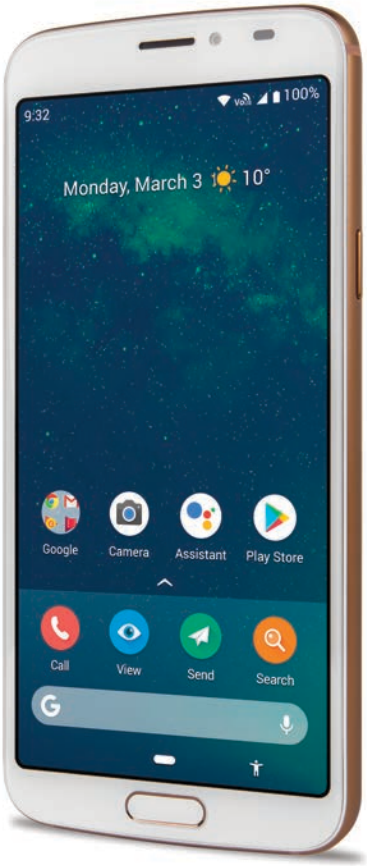
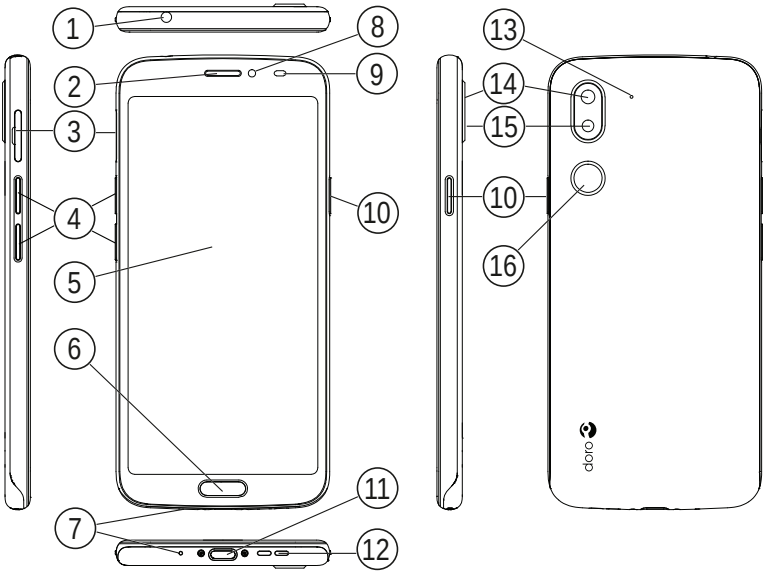
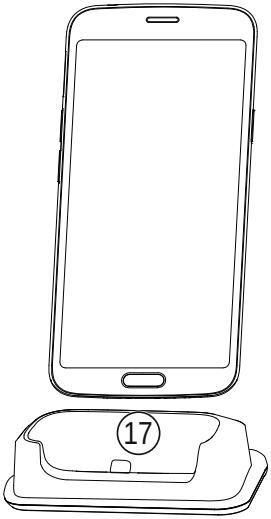
Doro 8080

Italiano







Questa guida viene fornita esclusivamente come riferimento. Il dispositivo effettivo, compresi, a titolo puramente indicativo, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo, può variare. Il dispositivo effettivo e gli elementi forniti con esso possono variare a seconda del software e degli accessori disponibili nella specifica area geografica oppure offerti dal proprio operatore telefonico. Ulteriori accessori sono disponibili presso il rivenditore locale Doro. Gli accessori in dotazione offrono le migliori prestazioni per l'utilizzo del telefono.

Nota! Tutte le immagini servono esclusivamente a scopo illustrativo e potrebbero non riflettere esattamente il dispositivo reale.

Panoramica

1. **Porta cuffie** per cuffie standard con spinotto da 3,5 mm
2. **Ricevitore** per chiamate con telefono all'orecchio
3. **Slot SIM/SD**
4. **Tasti volume**
5. **Touch-screen**
6. **Tasto Home/sensore di impronte digitali**
7. **Microfono**
8. **Fotocamera anteriore**, fotocamera selfie
9. **Sensore di prossimità**, disattiva il display quando il telefono è accanto all'orecchio
10. **Tasto di accensione**, tenere premuto per accendere/spegnere il telefono
11. **Porta USB di tipo C**, per ricarica batteria o connessione ad altri dispositivi, tra cui un computer
12. **Altoparlante**, per modalità vivavoce
13. **Secondo microfono**
14. **Fotocamera posteriore**
15. **Flash fotocamera/torcia**
16. **Pulsante di assistenza**, da impostare prima dell'uso; consultare il manuale completo per ulteriori informazioni
17. **Base di ricarica** (accessorio opzionale)

Indice

Come impostare il tuo Doro 8080 1
Estrarre il nuovo telefono dalla confezione 1
Per iniziare 2
Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria 3
Caricare il telefono 4
Accendere il telefono 6
Acquisire familiarità con il telefono 7
Protezione dello schermo 7
Procedura guidata di avvio 7
Registrarsi a Google™ 7
Android™ e Google™ 8
Funzioni di assistenza 8
Movimenti e azioni per il touchscreen 9
Sensori 11
Schermata principale 11
Schermata di blocco 11
Blocco schermo 12
Riconoscimento Impronta digitale 13
Utilizzare i tasti del telefono 16
Schermata delle applicazioni 19
Metodi rapidi per ridurre il volume del telefono 20
Barra di stato 20
Pannello delle notifiche 20
Pannello delle impostazioni rapide 22
Digitare testo 22
Catturare un'istantanea dello schermo 24
Connessione Internet 25
Batteria 27
Esplorare le funzionalità del telefono 29
Scopri «EVA» – ”Enkel, Vänlig och för Alla” (svedese) 29
Chiama 30
Visualizza 30
Invia 31
Cerca 31
Aggiungi 32
Guida 32

Imposta ... 32
Impostazioni del telefono ... 33
Dove trovare le impostazioni ... 33
Data e ora ... 33
Impostazioni della pagina iniziale/display ... 34
Impostazioni audio ... 37
Migliorare ulteriormente l'accessibilità ... 39
La connessione Bluetooth® ... 40
Modalità aereo ... 41
Collegare il telefono a un computer ... 42
Informazioni telefono personale ... 43
Backup ... 44
Riavvio del telefono ... 45
Ripristino del telefono ... 45
Memoria e archiviazione ... 47
Cambiare il codice PIN della SIM ... 49
Google™ Play Store ... 50
Installare applicazioni ... 50
Disinstallare applicazioni ... 51
Chiamate ... 51
Come effettuare una chiamata ... 51
Rispondere a una chiamata ... 52
Terminare una chiamata ... 52
Opzioni durante una chiamata ... 53
Cuffie auricolari ... 53
Registro chiamate ... 53
Impostazioni di chiamata ... 54
Chiamate di emergenza ... 54
Contatti ... 55
Aggiungere un nuovo contatto ... 55
Gestire i contatti ... 55
Aggiungere un tasto di accesso rapido al contatto nella schermata principale ... 56
Importare ed esportare i contatti ... 56
Come reperire i contatti ICE ... 56
Opzioni di assistenza ... 57
Pulsante Assistenza personale ... 57
Response by Doro ... 58

Response Premium by Doro ♡ 61
ICE (in caso di emergenza) ♡ 61
Aiuto remoto ♡ 62
Ricerca Google 63
Per utilizzare il browser Web 63
Applicazioni 63
Messaggi 64
E-mail 65
Fotocamera 66
Gestire le immagini nella galleria 67
Internet (browser Web) 67
Modalità aggancio 68
Musica 68
Calendario 69
Sveglia 69
Timer 70
Note personali 70
Torcia 71
Calcolatrice 71
Google Apps 71
Il Cloud 72
Servizi basati sul rilevamento della posizione 72
Icone di stato 73
Istruzioni di sicurezza 74
Servizi di rete e costi 74
Ambiente operativo 74
Apparecchiature mediche 75
Aree con pericolo di esplosione 75
Batteria agli ioni polimeri di litio 75
Proteggere l'udito 76
Chiamate di emergenza 76
GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione 76
Veicoli 77
Proteggere i dati personali 77
Malware e virus 77

Cura e manutenzione 78
Garanzia 79
Specifiche 79
Copyright e altri avvisi 81
Compatibilità degli apparecchi acustici 82
Tasso di assorbimento specifico (SAR) 83
Corretto smaltimento di questo prodotto 83
Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto 83
Dichiarazione di conformità 84
Dichiarazione di progettazione ecocompatibile per il risparmio energetico degli alimentatori esterni 84

Come impostare il tuo Doro 8080

Non appena si riceve il telefono, è necessario eseguire alcune azioni prima di utilizzarlo.

Estrarre il nuovo telefono dalla confezione

Per prima cosa, estrarre dalla confezione il telefono e valutare gli elementi e l'apparecchiatura inclusi nella fornitura.. Leggere attentamente il manuale in modo da familiarizzare con l'apparecchio e con le funzioni di base. Per ulteriori informazioni sugli accessori o sugli altri prodotti Doro, visitare il sito www.doro.com o rivolgersi alla nostra Helpline.

- Gli elementi forniti con il telefono e gli accessori disponibili possono variare in funzione dell'area geografica o dell'operatore telefonico.
- Gli elementi forniti sono progettati per il presente dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- Gli aspetti e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- È possibile acquistare ulteriori accessori presso il rivenditore locale Doro. Assicurarsi che questi siano compatibili con il dispositivo prima dell'acquisto.
- Utilizzare esclusivamente caricabatterie e accessori approvati per il modello specifico in dotazione. Il collegamento ad altri accessori può essere pericoloso e potrebbe portare all'annullamento dell'omologazione e della garanzia del telefono.

Per iniziare

Prima di iniziare a usare il nuovo telefono, potrebbe essere necessario avere:

- **Scheda nano-SIM**. Per sfruttare al massimo le potenzialità del nuovo smartphone si dovrebbe installare una scheda SIM. La scheda SIM permette di effettuare chiamate o di usare dati mobili per connettersi a diversi servizi Internet. L'operatore telefonico fornisce la scheda e i relativi codici (PIN e PUK) al momento della sottoscrizione di un contratto o dell'acquisto di una scheda SIM prepagata. Assicurarsi di sottoscrivere un contratto consono alle proprie esigenze per chiamate e dati mobili.
- **Account Google**. Per utilizzare appieno il nuovo smartphone, è necessario disporre di un account Google. Se non se ne dispone, nessun problema: al momento della prima accensione del telefono si viene guidati attraverso la configurazione di un nuovo account. Può essere una buona idea pensare prima a un nome utente e a una password, in quanto saranno richiesti per accedere a svariati servizi, come ad esempio Gmail, Google Drive, Google Photos e altro.
- **Scheda di memoria** (**opzionale**). Da Android 6.0 si può selezionare una scheda di memoria (microSD) come espansione della memoria interna o come memoria portatile.
- **Accesso Wi-Fi**. Se si dispone di un punto di accesso a una rete Wi-Fi, è sempre preferibile connettersi a essa per ridurre i costi del traffico dati e aumentare la velocità dei dati.

Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria

La scheda SIM non è inclusa e la scheda di memoria è opzionale e non è inclusa

⚠ ATTENZIONE

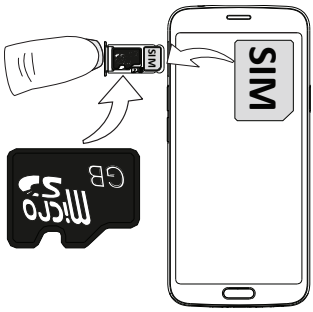
Spegnere il telefono e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere lo slot per scheda SIM/memoria.

Estrarre lo slot per scheda SIM/memoria

Usare un'unghia o altri oggetti simili per estrarre delicatamente lo slot per scheda SIM/memoria.

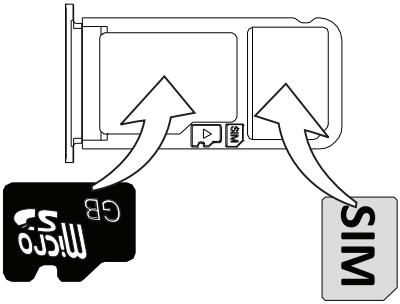
IMPORTANTE

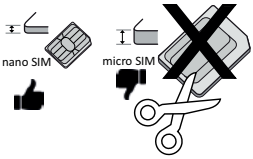
Prestare attenzione a non rovinarsi le unghie nel rimuovere lo slot per scheda SIM/memoria.



Inserire la scheda (o le schede)

- Posizionare la scheda nano-SIM nello slot adeguato affinché il telefono possa riconoscerla. Controllare che i contatti della SIM siano rivolti verso il basso e che l'angolo smussato della stessa sia diretto verso il basso, come illustrato. Fare attenzione a non graffiare o piegare i contatti presenti sulla SIM.
- È inoltre possibile inserire nello slot una scheda di memoria. Controllare che i contatti della scheda di memoria siano rivolti verso il basso, come in figura. Tipi di schede compatibili: microSD, microSDHC, microSDXC.
- Inserire lo slot della scheda SIM nel suo alloggiamento.





⚠ ATTENZIONE

Questo dispositivo può ospitare schede nano-SIM o schede SIM 4FF. L'utilizzo di una scheda SIM modificata non compatibile, più spessa di una scheda nano-SIM, può danneggiare la scheda stessa o lo slot e può alterare i dati memorizzati sulla scheda.
Utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili con il dispositivo. Tipi di schede compatibili: microSD, microSDHC, microSDXC. Schede non compatibili possono danneggiare sia la scheda sia il dispositivo e alterare i dati memorizzati sulla scheda. È possibile che alcuni telefoni siano dotati di scheda di memoria preinstallata.
Fare attenzione a non graffiare o piegare i contatti presenti sulla SIM o sulla scheda di memoria quando vengono inserite nello slot.

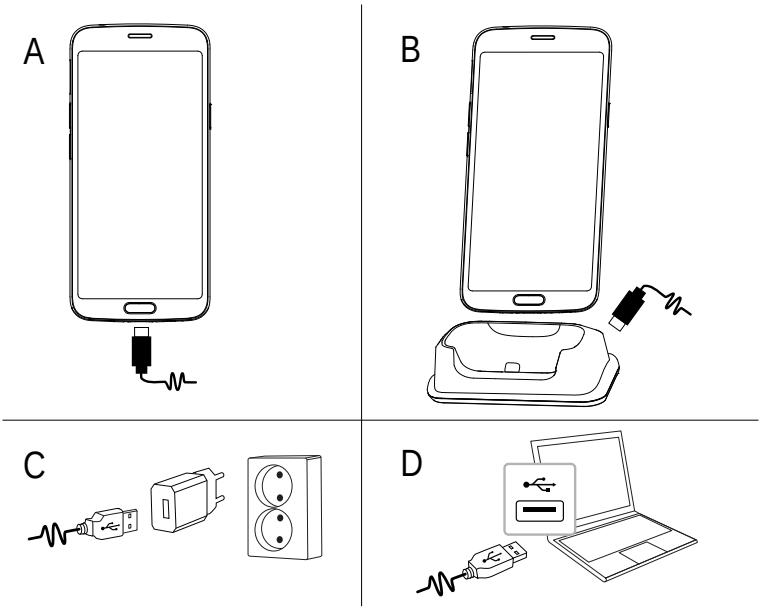
Consultare *Memoria esterna*, p.47 per ulteriori informazioni.

Caricare il telefono

Anche se la carica della batteria potrebbe essere sufficiente per accendere il telefono subito dopo averlo estratto dalla confezione, si consiglia di caricarlo completamente prima del primo utilizzo.

⚠ ATTENZIONE

Utilizzare esclusivamente caricabatterie e accessori approvati per il modello specifico in dotazione. Il collegamento ad altri accessori può essere pericoloso e potrebbe portare all'annullamento dell'omologazione e della garanzia del telefono.



A. Inserire l'estremità piccola del cavo USB incluso nella porta di ricarica del telefono.

B. È inoltre possibile caricare il telefono usando la base. Inserire l'estremità piccola del cavo USB incluso nella porta di ricarica sulla parte posteriore della base e collocare il telefono nella base.

C. Inserire l'altra estremità del cavo USB incluso nel caricabatterie a muro da collegare a una presa di corrente a muro.

D. È inoltre possibile collegare il cavo USB incluso a una porta USB del computer. Generalmente, il caricamento è più rapido se il cavo è collegato direttamente a una presa a muro.

Se il telefono viene spento durante la carica, continuerà a caricarsi. Premere il **tasto di accensione** per visualizzare lo stato di carica.

Risparmio energetico

Dopo avere caricato completamente la batteria e scollegato il caricabatterie dal telefono, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente a muro.

Nota! Per risparmiare energia, lo schermo si disattiva dopo breve tempo. Premere il **tasto di accensione** per attivare lo schermo; vedere *Schermata di blocco*, p.11

Se la batteria è completamente scarica, il dispositivo non può essere acceso subito quando si collega il caricabatterie. Prima di accedere il dispositivo, attendere che la batteria scarica si carichi per qualche minuto.

Accendere il telefono

Nota! All'accensione del telefono, possono essere necessari aggiornamenti per le applicazioni installate. Gli aggiornamenti delle applicazioni necessitano di una connessione Internet e possono richiedere alcuni minuti. Una connessione Wi-Fi è preferibile. Durante l'aggiornamento il telefono può risultare leggermente rallentato.

- Una volta caricato completamente il dispositivo, accenderlo tenendo premuto il **tasto di accensione**. Tenerlo premuto fino a che il telefono vibra e il display si accende.
- Se richiesto, digitare il PIN della scheda SIM, quindi premere **OK.** Toccare per cancellare.
- Attendere l'avvio del telefono.

Se viene digitato più volte un codice PIN errato, viene visualizzato **Inserisci PUK** ed è necessario digitare il codice PUK (codice di sblocco personale). Contattare il proprio operatore telefonico per ulteriori informazioni sui codici PIN e PUK. Vedere *Cambiare il codice PIN della SIM*, p.49 per informazioni sulla modifica del codice PIN.

Per spegnere il telefono

- Tenere premuto il **tasto di accensione** finché non si apre il menu opzioni.
- Nel menu opzioni, toccare **Spegni**.

Acquisire familiarità con il telefono

Protezione dello schermo

Prima di iniziare a usare il nuovo telefono, rimuovere la pellicola protettiva che copre il telefono. Si noti che sulla pellicola protettiva sono riportate istruzioni utili.

I coprischermo e i salvaschermo possono essere utili per proteggere il dispositivo da danni. Utilizzare esclusivamente i coprischermo e altri salvaschermo dedicati al dispositivo. Gli accessori di protezione di terze parti possono impedire al dispositivo di funzionare correttamente coprendo sensori, obiettivi, altoparlanti o microfoni.

Procedura guidata di avvio

Alla prima accensione del telefono viene lanciata, una procedura guidata di avvio permette di configurare le impostazioni di base, personalizzare il dispositivo e accedere ai propri account, ad esempio a un account Google™.

In genere la lingua del dispositivo dipende dalla scheda SIM inserita, tuttavia è sempre possibile cambiare la lingua se si desidera. Tutte le impostazioni presentate nella procedura guidata di avvio possono essere cambiate in un momento successivo se non si è sicuri di cosa fare.

Saranno inoltre disponibili alcuni tutorial veloci su come maneggiare il telefono. Altri tutorial sono disponibili in *Guida*, p.32.

Registrarsi a Google™

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Per utilizzare appieno il nuovo smartphone è necessario disporre di un account Google™. L'account gratuito offre l'accesso a prodotti Google gratuiti quali Gmail™, YouTube™, Google Maps™, Google Drive™, Google Photos™ e altri prodotti Google. È un modo semplice per gestire i contatti, gli eventi nel calendario, i promemoria e molto altro ancora. È inoltre possibile eseguire un backup delle informazioni, in caso di smarrimento del telefono. Se non

si desidera, non è necessario usare regolarmente alcun servizio Google specifico come Gmail ed è possibile aggiungere altri account e-mail al telefono.

Creazione di un account Google™

1. Dalla schermata principale selezionare **Play Store**.
2. Seguire le istruzioni a schermo per completare la configurazione dell'account.

IMPORTANTE

È di fondamentale importanza ricordarsi il nome utente e la password del proprio account Google. In caso di ripristino delle impostazioni di fabbrica o di aggiornamento basato su scheda microSD, il meccanismo antifurto di Google chiede di inserire nella schermata iniziale di navigazione l'ultimo account Google al quale il telefono ha effettuato l'accesso, per autenticazione dell'identità. Il telefono può accendersi correttamente soltanto se l'autenticazione dell'identità riesce. Se inoltre si dispone di più di un account Google, accertarsi di inserire i dati per l'account pertinente.

Android™ e Google™

Il nuovo telefono è dotato di sistema Android™. Android™ è un sistema operativo per dispositivi mobili sviluppato da Google™. Si basa su una versione di Linux e altro software open source ed è stato ideato principalmente per dispositivi mobili touch-screen, quali smartphone e tablet.

Per ulteriori informazioni relative al sistema Android™, visitare la pagina support.google.com/android/.

Android™ dispone inoltre di una suite di software sviluppata da Google™, denominata Google Mobile Services (GMS), preinstallata su questo dispositivo. Nella suite sono presenti app quali Gmail, l'app store Google Play, il browser Web Google Chrome e l'app Google Search.

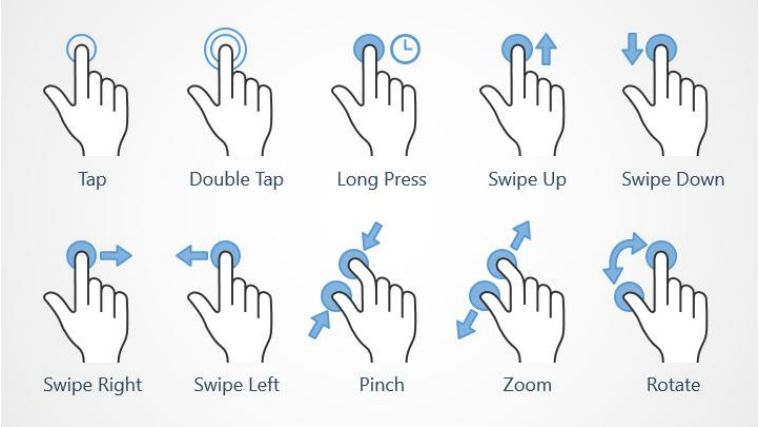
Per ulteriori informazioni relative alle app presenti in Google Mobile Services (GMS), visitare la pagina support.google.com. Selezionare l'app per la quale avete bisogno di assistenza.

Funzioni di assistenza

Lasciarsi guidare dai simboli nelle sezioni di supporto del manuale.

Vista	Manipolazione
Ascolto	Sicurezza

Movimenti e azioni per il touchscreen



Toccare (Tap)

- Toccare un elemento, come un tasto o l'icona di un programma, per selezionarlo o aprirlo. Toccare per selezionare o deselezionare una casella di spunta in un elenco di opzioni.

Toccare due volte (Double Tap)

- Toccare due volte lo stesso elemento per ingrandire una mappa o un'immagine.

Premere a lungo (Long Press)

- Tenere premuto un elemento sullo schermo. Alcune azioni, come spostare un'icona sulla schermata principale, si avviano premendo a lungo un elemento.

Scorrere (Swipe Up, Swipe Down, Swipe Right and Swipe Left)

- Uno scorrimento è quando si preme il dito sullo schermo e, trascinandolo, lo schermo si muove. Ad esempio, scorrere a sinistra nella schermata principale porta alla schermata principale successiva. Trascinare o dare un colpetto con il dito sullo schermo nella direzione desiderata. Questa funzione è paragonabile all'uso dei tasti freccia sinistra o destra sulla tastiera di un computer. **Dare un colpetto** significa scorrere più velocemente in una pagina; dare un colpetto veloce sullo schermo nella direzione desiderata.

Avvicinare (Pinch)

- posizionare due dita in due punti diversi sullo schermo e avvicinarle per ridurre l'ingrandimento (zoom avanti) di una mappa. Questa funzione non è sempre applicabile.

Zoom (Zoom)

- posizionare due dita vicine sullo schermo e allontanarle per ingrandire (zoom indietro). Questa funzione non è sempre applicabile.

Ruotare la vista sulle mappe (Rotate)

- Usando due dita, ruotare la mappa in senso orario o antiorario. Toccare l'icona della punta di compasso per riorientare la mappa con il nord nella parte superiore dello schermo.

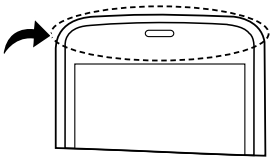
Trascinare e rilasciare

- Per spostare un elemento (ad esempio un'app sul desktop), basta trascinarlo e rilasciarlo da una posizione all'altra. Per trascinare, posizionare il dito su un'app e tenerlo premuto. Spostando il dito sullo schermo, l'app viene trascinata all'interno dello schermo oppure attraverso più schermate. Spostare il dito nella posizione in cui si desidera mostrare l'app, quindi rilasciarlo. L'app si sposta nella posizione desiderata.

⚠ ATTENZIONE

Evitare di graffiare il touchscreen, non toccarlo con oggetti appuntiti o taglienti e non lasciare che venga a contatto con l'acqua. Non toccare lo schermo se il vetro è crepato o rotto.

Sensori



Il dispositivo è dotato di sensori che rilevano la luce e la distanza sulla sommità della parte anteriore.

- **Sensore di luce** per rilevare la luce e regolare la luminosità dello schermo, se impostato in modalità automatica.
- **Sensore di prossimità** (**sensore tattile**) per rilevare i movimenti. Può anche disattivare il touchscreen durante le chiamate, quando l'orecchio è vicino allo schermo, per evitare di attivare inavvertitamente altre funzioni.

Schermata principale

La schermata principale è la schermata iniziale su Doro 8080; qui è possibile raccogliere le app e i contatti preferiti utilizzati con maggior frequenza. È anche possibile impostare l'immagine desiderata come sfondo. Utilizzare la barra di ricerca Google™ per trovare velocemente ciò che si cerca. Per gestire i tasti di accesso rapido sulla schermata principale, vedere *Widget*, p.34.

Accedere alla schermata principale

- Premere il tasto ovale centrale/sensore di impronta digitale o l'icona del display .

Schermata di blocco

Quando il telefono non viene utilizzato, lo schermo si spegne e si blocca. Sulla schermata di blocco possono essere visualizzate ora e data, così come notifiche quali chiamate perse o messaggi ricevuti.

Nota! Il telefono continua a funzionare anche in modalità sospensione. I messaggi e-mail vengono ricevuti, lo stato dei social network viene aggiornato e così via. Quando lo schermo è bloccato, il telefono continua anche a riprodurre musica.

Attivare lo schermo

- Premere brevemente il tasto o il **tasto di accensione**.

Bloccare lo schermo

- Premere brevemente il **tasto di accensione**.

Blocco schermo

Il blocco dello schermo impedisce azioni involontarie sul touchscreen quando non si usa il telefono.

Impostazioni di blocco dello schermo

Per evitare che altri accedano alle proprie informazioni personali, è possibile modificare la modalità di sblocco dello schermo.

1. Per attivare il blocco dello schermo o cambiare il tipo di blocco dello schermo, toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sicurezza e posizione**.
2. Toccare **Blocco schermo**. Se è già stato attivato un blocco dello schermo, occorre inserire il codice di sblocco o il disegno.
   Toccare per selezionare una delle seguenti possibilità:
   - **Nessuno** per sbloccare, quindi toccare o il **tasto di accensione**. Questa opzione non garantisce alcuna sicurezza.
   - **Scorrimento** per sbloccare, far scorrere verso l'alto con il dito. Questa opzione non garantisce alcuna sicurezza.
   - **Sequenza** per sbloccare, tracciare un disegno con il dito sullo schermo. Questa opzione garantisce una sicurezza media.

     Nota! È possibile passare sopra i punti in qualsiasi ordine, ma non è possibile passare due volte sopra lo stesso punto. Il disegno deve coinvolgere almeno quattro punti.
   - **PIN** (impostazione predefinita) per sbloccare, quindi digitare un codice PIN. Un codice PIN è costituito solo da numeri. Inserire almeno quattro numeri, quindi inserire di nuovo la password come verifica. Questa opzione garantisce una sicurezza medio-alta.
   - **Password** per sbloccare, digitare una password. Una password può essere formata da caratteri e/o numeri. Inserire almeno quattro caratteri inclusi numeri e simboli, quindi inserire di nuovo la password come verifica. Questa opzione garantisce una sicurezza alta.
   - **Impronta digitale** per sbloccare, quindi utilizzare l'impronta digitale per sbloccare. Il metodo di sblocco con l'impronta digitale

richiede anche un **PIN**. Per maggiori dettagli, vedere *Riconoscimento Impronta digitale*, p.13. Questa opzione garantisce una sicurezza medio-alta.

IMPORTANTE

Scegliere una password, un codice PIN o un disegno facile da ricordare, ma non troppo semplice da indovinare. La password, il codice PIN o il blocco dello schermo con disegno, insieme al login dell'account Google, è la base delle funzioni antifurto di questo telefono. Se si attiva un blocco dello schermo sicuro e si dispone di un account Google sul telefono, diventa difficile per un ladro o un'altra persona accedere ai dati personali e ripristinare il telefono. Conservare i dati del blocco schermo sicuro e i dati di accesso all'account Google in un luogo sicuro, vedere *Ripristino del telefono*, p.45.

Nota! Le opzioni disponibili possono variare a seconda della modalità di blocco dello schermo selezionata.

Riconoscimento Impronta digitale

Per consentire il funzionamento del riconoscimento con impronta digitale, occorre registrare e conservare nel dispositivo le informazioni relative alle impronte digitali. Dopo la registrazione, è possibile impostare il dispositivo in modo da utilizzare l'impronta digitale per lo sblocco dello schermo e per altre funzionalità, quali Google Pay™.

Il riconoscimento con impronta digitale utilizza caratteristiche uniche di ogni impronta per migliorare la sicurezza del dispositivo. La probabilità che il sensore di impronta digitale non sia in grado di distinguere due impronte differenti è estremamente bassa. Tuttavia, in casi rari in cui delle impronte digitali diverse siano molto simili, il sensore potrebbe riconoscerle come identiche.

Se si utilizza l'impronta digitale come metodo di sblocco dello schermo, non è possibile utilizzare l'impronta digitale per sbloccare lo schermo dopo aver acceso il dispositivo o aver effettuato il riavvio. La prima volta occorre sbloccare lo schermo utilizzando il disegno, la password o il PIN impostato durante la registrazione dell'impronta digitale. Prestare attenzione a non dimenticare il disegno, il PIN o la password.

Se non viene riconosciuta l'impronta digitale, sbloccare il dispositivo utilizzando il disegno, la password o il PIN impostato durante la registrazione

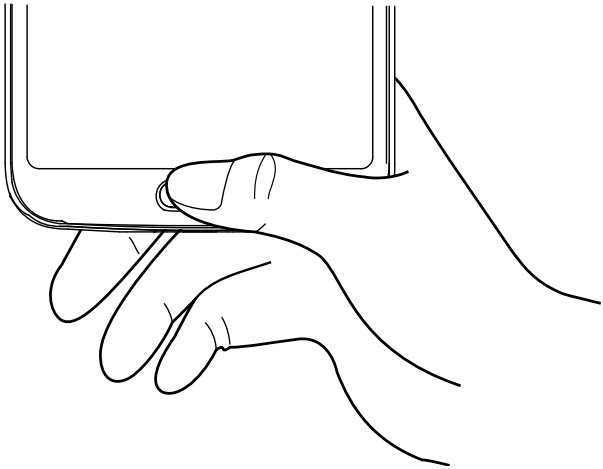
dell'impronta e poi registrare di nuovo le proprie impronte digitali. Se non ci si ricorda il disegno, il PIN o la password, non sarà possibile utilizzare il dispositivo senza eseguire il reset. Doro declina ogni responsabilità per qualsiasi perdita di dati o inconveniente provocato da codici dimenticati.

Se si cambia il metodo di blocco dello schermo in Scorri o Nessuno, che non sono sicuri, saranno cancellati tutti i dati relativi alle impronte digitali personali. In seguito se si desidera utilizzare di nuovo i dati delle impronte digitali, occorre registrare di nuovo i dati relativi alle impronte digitali.

Miglioramento del riconoscimento con impronta digitale

Quando si digitalizza un'impronta digitale sul telefono, le seguenti condizioni potrebbero compromettere le prestazioni correlate alle impronte digitali:

- L'impronta digitale potrebbe non essere riconosciuta se sono presenti grinze o cicatrici.
- Non potrebbero essere riconosciute le impronte digitali di dita piccole o magre.
- Registrare le impronte digitali della mano utilizzate più di frequente per migliorare le prestazioni della funzionalità di riconoscimento con impronta digitale.
- Assicurarsi che l'area del sensore dell'impronta digitale non sia segnata o danneggiata da oggetti quali monete, chiavi, penne e collane.
- Verificare che l'area del sensore di impronta digitale e le dita siano pulite e asciutte.
- Se si piega il dito o se si utilizza un polpastrello, il dispositivo potrebbe non riconoscere le impronte digitali.
- Esercitare una pressione sull'area di riconoscimento dell'impronta digitale in modo che l'impronta digitale copra un'ampia superficie.
- Non coprire il sensore di impronta digitale con pellicole protettive, adesivi o altri accessori che potrebbero compromettere il riconoscimento dell'impronta digitale. Se il sensore di impronta digitale è coperto con una pellicola protettiva, rimuoverla prima di utilizzare il sensore di riconoscimento dell'impronta digitale.



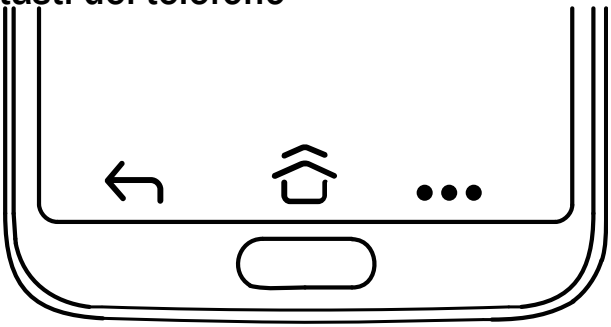
Registrare l'impronta digitale per la prima volta

1. Toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sicurezza e posizione** ➔ **Impronta digitale**.
2. Toccare **Avanti** e inserire il proprio disegno, PIN o password.
3. Seguire le istruzioni a schermo per completare l'impronta digitale. Continuare a sollevare e a mettere lo stesso dito per aggiungere le diverse parti dell'impronta sul sensore fino al completamento della registrazione.
4. Toccare **Fine** quando si è pronti.
   In alternativa, toccare **Aggiungine un'altra** per aggiungere altre impronte digitali. È possibile aggiungere fino a 5 impronte digitali.

Toccare un'impronta digitale se si desidera assegnarle un nome, come ad esempio «Dito indice destro».

Premere se si intende eliminare un'impronta digitale.

Utilizzare i tasti del telefono



Tasto Home

- Premere il tasto ovale centrale/sensore di impronta digitale oppure o per tornare alla schermata principale. Nella parte restante del documento si farà solo riferimento a .

  Nota! è visibile solo se è attivato **Scorri verso l'alto sul pulsante Home**; per dettagli, vedere *Scorri verso l'alto sul pulsante Home*, p.18. è visibile solo se è disattivato **Scorri verso l'alto sul pulsante Home**; per dettagli, vedere *Scorri verso l'alto sul pulsante Home*, p.18.

- Tenere premuto per avviare **Google Now**. Google Now è un assistente personale intelligente sviluppato da Google, disponibile all'interno dell'applicazione di ricerca Google per dispositivi mobili.

IMPORTANTE
Per utilizzare questo servizio, sono necessari una connessione Internet e un account Google (vedere *Registrarsi a Google™*, p.7). Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Per impostare una rete Wi-Fi, consultare *Connettersi a Internet tramite reti wireless (Wi-Fi)*, p.25.

Pannello con collegamenti rapidi Doro

Nota! Questa funzionalità deve essere attivata prima che sia visibile l'icona. Vedere *Navigazione*, p.17

Toccare ••• nella barra dei comandi per aprire un pannello contenente vari tasti di accesso rapido che permettono di semplificare l'uso del telefono.

Tasto indietro

Toccare per tornare alla schermata precedente oppure per chiudere una finestra di dialogo, un menu o la tastiera.

Tasto Recenti

Nota! è visibile solo se è disattivato **Scorri verso l'alto sul pulsante Home**; per dettagli, vedere *Scorri verso l'alto sul pulsante Home*, p.18.

- Toccare per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.
  1. Per chiudere un'applicazione, scorrere verso l'alto. Toccare **Cancella tutto** per chiudere tutto in una volta.
  2. Per aprire un'applicazione, toccarla.
- Toccare due volte per passare alla precedente app utilizzata.

Tasti volume

- Durante una chiamata consentono di regolare il volume della chiamata.
- In modalità standby i tasti del volume consentono di regolare il volume dei contenuti multimediali.
  Toccare l'icona delle impostazioni nella parte inferiore per visualizzare altre opzioni disponibili per l'audio e il volume.
- Per regolare il livello del volume della musica e dei video all'interno di un'applicazione che riproduce musica o altro audio (come ad esempio giochi o lettori video).
- Per scattare una foto in modalità fotocamera.

Navigazione

Azioni

Queste impostazioni si trovano attraverso **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema** ➔ **Navigazione**.

Apri la fotocamera

Attivare questa opzione per aprire velocemente la fotocamera premendo due volte il tasto di accensione. Funziona da qualsiasi schermata.

Scorri verso l'alto sul pulsante Home

Con questa versione di Android è disponibile una funzionalità chiamata **Scorri verso l'alto sul pulsante Home**. Attivare questa funzionalità per scorrere verso l'alto il pulsante Home per cambiare app. Quando è attivata, nella parte inferiore dello schermo non è più disponibile il pulsante panoramica.

- Scorrere verso l'alto per accedere alla visualizzazione multitasking.
  - Scorrere a sinistra e a destra per vedere le app aperte e toccare un'app per selezionarla.
  - Scorrere verso l'alto per rimuovere un'app dall'elenco.
  - Toccare l'icona dell'app nella parte superiore per visualizzare altre opzioni quali la visualizzazione **Schermo diviso**. Una volta selezionata la prima app, selezionare l'altra app con cui dividere lo schermo.
    Le app in questa visualizzazione sono "dinamiche", ossia è possibile selezionare, copiare e incollare il testo mentre è attiva la visualizzazione multitasking.
- Scorrere a destra e **tenere premuto** per scorrere da un'app all'altra; rilasciare per aprire l'app al centro.
- Scorrere rapidamente a destra e rilasciare per passare all'app precedente (operazione simile al doppio tocco sul pulsante panoramica se le azioni sono disattivate).

Tocca due volte per riattivare

Attivare questa opzione per riattivare il dispositivo toccando due volte lo schermo.

Disattiva suoneria

Scegliere che cosa farà il telefono quando suona e si preme il tasto di accesso rapido per evitare che squilli (premere contemporaneamente il tasto di accensione e il tasto alza volume).

- **Vibrazione** per silenziare la suoneria e far semplicemente vibrare il telefono.
- **Disattiva audio** per silenziare completamente la suoneria.
- **Non fare niente** per disattivare il tasto di accesso rapido che impedisce che squilli.

Pannello con collegamenti rapidi Doro

Attivare questa opzione per visualizzare ••• nella barra dei comandi. ••• apre un pannello contenente vari tasti di accesso rapido che semplificano l'uso del telefono.

Tasti funzione

Gli smartphone Android, come Doro 8080, così come la maggioranza delle applicazioni Android, presentano icone comuni. Molte icone visualizzate a schermo sono in realtà dei pulsanti del touchscreen. Se non vengono visualizzati testi, immagini o informazioni desiderati, provare a toccare lo schermo o un'icona per visualizzare un elenco di selezione oppure per accedere a un altro menu.

Accedere a ulteriori opzioni

altre opzioni (disponibili nella barra delle azioni o nelle app).

Attivare e disattivare caratteristiche e funzioni

funzioni attivate.

funzioni disattivate.

Schermata delle applicazioni

Un altro termine per indicare un programma o un software è applicazione, spesso abbreviato in app. La schermata delle applicazioni contiene le applicazioni preinstallate in Doro 8080 e tutte le altre applicazioni installate dall'utente. La schermata delle applicazioni si estende oltre il normale schermo, quindi occorre scorrere verso il basso per visualizzare tutti i contenuti.

Aprire la schermata delle applicazioni

- Dalla schermata principale scorrere verso l'alto o toccare la freccia .
- Scorrere verso l'alto o verso il basso per visualizzare tutte le applicazioni installate.

Suggerimento: Per aprire e chiudere la schermata principale estesa è inoltre possibile scorrere verso l'alto o verso il basso.

Chiudere la schermata delle applicazioni

- Toccare o .

Per installare o disinstallare le applicazioni, vedere *Google™ Play Store*, p.50.

Metodi rapidi per ridurre il volume del telefono

- Usare i tasti del volume per regolare il volume dei contenuti multimediali (musica, video).
- Trascinare il cursore a schermo per regolare il livello audio.
- Toccare l'icona nella parte superiore per alternare il segnale suoneria del telefono:
  - Toccare per attivare la modalità suoneria.
  - Toccare per attivare la **modalità silenziosa**.
  - Toccare per attivare la **modalità vibrazione**.
- Toccare l'icona delle impostazioni nella parte inferiore per visualizzare altre opzioni disponibili per l'audio e il volume.

Barra di stato

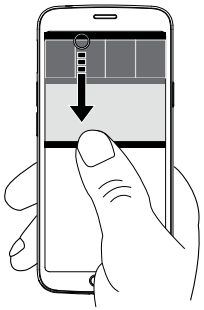
La barra di stato, situata nella parte superiore dello schermo, mostra l'intensità del segnale, le applicazioni in corso e nuove e lo stato della batteria.

Pannello delle notifiche

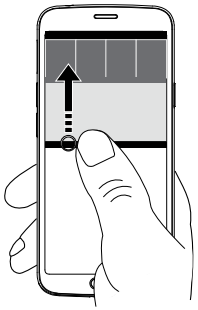
Aprire il pannello delle notifiche per visualizzare ulteriori informazioni sulle icone nella barra di stato, per visualizzare le notifiche e per gestire le impostazioni rapide come **Wi-Fi** oppure **Torcia**.

Aprire e chiudere il pannello delle notifiche

Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso.



Per chiudere il pannello delle notifiche scorrere due volte verso l'alto o toccare ↩ due volte, oppure toccare ⌂ per tornare alla schermata principale.



Cancellare le notifiche

- Per cancellare tutte le notifiche, toccare **Cancella tutto**.
- Per chiuderne una alla volta, scorrere verso sinistra o verso destra.

Notifiche sulla schermata di blocco

Tutte le notifiche delle app sono riportate sulla schermata di blocco pronte per essere visualizzate. È inoltre possibile interagire con esse. In funzione della notifica è possibile:

- **Scorrere** per rimuovere la notifica.
- **Toccare** per rispondere.
- **Toccare due volte** per accedere alla relativa app.

Nota! Per nascondere gli avvisi sensibili, scorrere due volte la barra di stato verso il basso e toccare ⚙ ➔ **App e notifiche** ➔ **Notifiche** ➔ **Nella schermata di blocco** ➔ **Nascondi contenuti sensibili** o **Non visualizzare del tutto le notifiche**.

Pannello delle impostazioni rapide

Utilizzare i pulsanti di impostazione rapida

Scorrere la barra di stato verso il basso per aprire il pannello delle impostazioni rapide. Toccando un'icona è possibile gestire direttamente la singola funzione nel pannello delle impostazioni rapide, come accendere e spegnere la torcia o attivare e disattivare il Wi-Fi. Premendo a lungo l'icona si accede alla pagina corrispondente, all'interno delle impostazioni di Android, per un pieno controllo.

Suggerimento: Scorrere di nuovo verso il basso e utilizzare il tasto di scelta rapida per accedere a **Impostazioni avanzate**.

Personalizzare il pannello delle impostazioni rapide.

Scorrendo verso il basso una volta dalla parte superiore dello schermo è possibile visualizzare le notifiche e una barra di accesso rapido contenente i primi cinque riquadri del pannello delle impostazioni rapide.

1. Scorrere verso il basso dalla parte superiore dello schermo per visualizzare il pannello delle impostazioni rapide.
2. Scorrere di nuovo verso il basso e toccare **Modifica**.
3. Premere a lungo un qualsiasi riquadro per spostarlo, aggiungerlo o rimuoverlo dal pannello delle impostazioni rapide.
4. Toccare il tasto per uscire dalla modalità di modifica.

Digitare testo

È possibile digitare testo, numeri e altri caratteri con la tastiera a schermo. Selezionare un campo di testo per aprire la tastiera a schermo. È possibile regolare la tastiera a schermo in vari modi per ottimizzare la leggibilità.

Attivare la tastiera

- Toccare un campo di testo.

Nascondere la tastiera

- Toccare l'icona oppure toccare .

Caratteri speciali e numeri

1. Toccare **?123** per ulteriori caratteri.

2. Selezionare il carattere desiderato o selezionare **=\<** per visualizzare ulteriori caratteri.
3. Per tornare indietro, selezionare **ABC**.

Spostamento del cursore all'interno del testo

- Toccare in un punto qualsiasi del testo per visualizzare il cursore. Posizionare il dito sul cursore per spostare quest'ultimo all'interno del testo. Spostando il dito, il cursore viene trascinato sul testo. Posizionare il dito nel punto in cui si desidera posizionare il cursore, quindi rilasciarlo. Il cursore si sposta nella posizione desiderata.

Passare dalle lettere maiuscole a quelle minuscole

Il **tasto maiuscolo** si trova nell'angolo in basso a sinistra della tastiera. L'iniziale maiuscola viene attivata quando si inizia a digitare il testo. "Iniziale maiuscola" significa scrivere una parola con la prima lettera in maiuscolo e le lettere restanti in minuscolo.

Nota! Toccare due volte la **barra spaziatrice** per inserire un punto seguito da uno spazio.

- Toccare due volte il **tasto maiuscolo** per digitare in MAIUSCOLO .
- per digitare solo lettere minuscole.
- per digitare con l'iniziale maiuscola.

Emoticon

1. Toccare per un elenco degli emoticon.
2. Selezionare l'emoticon desiderato.
3. Per tornare indietro, selezionare **ABC**.

Digitare il testo con la funzione Ortografia

Iniziare a digitare il testo. Il dizionario suggerirà parole sulla base dei tasti selezionati. Una volta digitato il testo, è possibile tornare indietro e toccare una parola scritta in maniera errata o con correzione automatica errata. Toccare la parola scritta in maniera errata o con correzione automatica errata per selezionare altre possibili correzioni automatiche. Si tratta del modo più semplice per correggere gli errori; se non si trova la parola

desiderata, usare il tasto indietro per cancellare e digitare una nuova parola.

Digitare testo

1. Iniziando a digitare una parola, la tastiera potrebbe fornire correzioni ortografiche durante la digitazione. È possibile toccare una parola suggerita sotto il testo inserito per completarla automaticamente.
2. Toccare la **barra spaziatrice** per mantenere la parola così come è stata digitata e continuare con la parola successiva.

Taglia, copia, condividi e assistenza

Taglia, **Copia**, **Condividi**, **Seleziona tutto** e **Incolla** sono funzioni disponibili durante la scrittura di un messaggio e-mail, un SMS, una casella di testo e, in generale, ovunque.

Nota! Premendo a lungo su qualsiasi icona della barra delle azioni viene visualizzata una barra di testo con la descrizione dell'azione.

1. Toccare e tenere premuto il testo da copiare.
2. Il testo selezionato viene evidenziato

. Spostare il cursore verso una delle estremità per aumentare o diminuire l'area evidenziata.
3. Quando l'area evidenziata ha assunto la dimensione desiderata, selezionare **Taglia** o **Copia**.
4. Toccare e tenere premuto il punto in cui si desidera copiare il testo. Viene visualizzata la casella di testo **Incolla**. Toccare la casella di testo per incollare il testo.

Selezionare la tastiera e personalizzare la tastiera

È possibile selezionare per personalizzare la tastiera, a seconda della tastiera selezionata.

1. Toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema** ➔ **Lingue e immissione** ➔ **Tastiera virtuale**.
2. Toccare la tastiera desiderata e personalizzarla a proprio piacimento.

Catturare un'istantanea dello schermo

L'acquisizione di istantanee dello schermo del telefono è semplice e spesso utile. Per visualizzare l'istantanea dello schermo consultare *Gestire le immagini nella galleria*, p.67.

Acquisizione di un'istantanea dello schermo

1. Individuare la schermata da acquisire come immagine.
2. Tenere premuti contemporaneamente il **tasto di accensione** e il **tasto meno del volume**.

Nota! Tenendo premuto il **Tasto accensione** e il **Tasto abbassa volume** è possibile riavviare il telefono dopo 8 secondi.

Connessione Internet

Lo smartphone Doro 8080 è un telefono cellulare come tutti gli altri: è possibile effettuare chiamate e inviare messaggi di testo. Ma è anche possibile accedere a Internet, inviare e ricevere e-mail, installare app e giochi e controllare i social network come Facebook e Twitter. Per fare questo è necessaria una connessione Internet. Se non si è già configurato un accesso a Internet nella procedura guidata di configurazione al primo avvio del telefono, queste sono le istruzioni per farlo.

Connettersi a Internet tramite reti wireless (Wi-Fi)

Per la connessione **Internet** del telefono è preferibile utilizzare una rete Wi-Fi anziché la rete mobile. La rete Wi-Fi è spesso disponibile nelle abitazioni e nei posti di lavoro. Inoltre è gratuita in bar, hotel, treni e biblioteche. La connessione Internet tramite Wi-Fi consente di non incorrere in costi ulteriori per il traffico dati, a meno che non sia necessario pagare per ottenere l'accesso alla rete wireless.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Mia connessione Internet** ➔ **Wi-Fi**.
2. Far scorrere per attivare la funzione. Le reti disponibili sono visualizzate in un elenco. Le reti possono essere aperte o protette ( ).
3. Toccare una rete e poi toccare **Connetti**.
   Se la rete è protetta, immettere la password. Toccare **Mostra password** per visualizzare la password con testo in chiaro.
   Per ulteriori informazioni, contattare il relativo amministratore di rete.

Suggerimento: Quando si è connessi, sulla barra di stato compare .
È possibile attivare e disattivare facilmente **Wi-Fi** dalle impostazioni rapide nel pannello delle notifiche. Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso.

Nota! Il telefono memorizza le reti Wi-Fi a cui si è connesso. Se il Wi-Fi è acceso, il telefono si collega automaticamente alla rete non appena è raggiungibile. Alcune reti aperte richiedono l'accesso a una pagina Web prima di poter avere accesso alla rete.

Connettersi a Internet tramite dati mobili

Utilizzare Dati mobili per connettere il telefono a un operatore di rete con un piano di traffico dati. Ciò significa che il telefono può connettersi a Internet in qualsiasi momento venga raggiunto della rete mobile dell'operatore telefonico, un servizio per cui si paga attraverso un piano mensile di traffico dati. Può essere presente un limite alla quantità di dati che è possibile utilizzare ogni mese. È possibile limitare l'utilizzo di dati disattivando i dati mobili. In questo modo non si potrà accedere a Internet utilizzando la rete mobile. È comunque possibile usare il Wi-Fi anche se i dati mobili sono disattivati.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Mia connessione Internet** ➔ **Le mie impostazioni relative ai dati mobili**.
2. Far scorrere per attivare o disattivare.

Nota! È possibile inoltre attivare e disattivare **Dati mobili** dalle impostazioni rapide nel pannello delle notifiche. Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso.

Suggerimento: Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti 4G LTE: 1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900 MHz), 20 (800), 28 (700), 38 (2600) MHz / WCDMA: 1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) MHz / GSM: 850, 900, 1800, 1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento a un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dalla rete e può essere necessario un abbonamento per usarle.

Alcune operazioni e funzionalità dipendono dalla SIM e/o dalla rete o dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati dei contenuti supportati. Alcuni servizi sono soggetti a tariffazione separata.

Attivazione o disattivazione del roaming dati

Viene definito "roaming" il passaggio dalla rete del proprio operatore a quella di un altro durante il viaggio. Il roaming consente di essere raggiungibili e di effettuare o ricevere chiamate indipendentemente dal luogo in cui ci si trova, ma molto spesso l'uso della rete di altri operatori comporta un sovrapprezzo. Se si ha necessità di accedere a Internet o ad altri servizi di dati tramite traffico di dati mobile, occorre attivare il roaming dati. Per limitare l'utilizzo di dati all'estero, il roaming è **Disattivato**come impostazione predefinita.

Suggerimento: R viene visualizzato sulla barra di stato quando è attivo il roaming.
Il telefono può accedere a Internet tramite la connessione Wi-Fi anche se il roaming è disattivato.

Nota! Utilizzare i servizi dati in roaming può essere particolarmente dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe del roaming dati prima dell'utilizzo.

Attivare o disattivare il roaming dati

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Rete e Internet** ➔ **Rete mobile**.
2. Utilizzare l'interruttore **Roaming dati** per attivare/disattivare.

Batteria

Aumentare la velocità di caricamento

1. Per velocizzare la ricarica, spegnere il dispositivo o lo schermo durante la ricarica della batteria. Premere il **tasto di accensione** per visualizzare lo stato di carica.
2. Il telefono può essere utilizzato durante la ricarica, ma sarà necessario più tempo per caricare completamente la batteria.
3. La velocità di caricamento potrebbe diminuire automaticamente se il dispositivo si surriscalda o se la temperatura ambiente dell'aria

aumenta. Si tratta di una condizione di funzionamento normale per evitare il danneggiamento del dispositivo.

Modalità di risparmio della batteria

Una volta attivata, la modalità di risparmio della batteria contribuisce ad aumentare la durata della batteria. La modalità di risparmio della batteria è progettata in modo tale da attivarsi quando il livello della batteria del telefono raggiunge un certo livello. Per risparmiare la batteria, viene rallentata l'esecuzione della maggior parte delle funzioni, ad esempio: sincronizzazione dello sfondo, vibrazioni (la vibrazione al tocco verrà disattivata), operazioni relative a e-mail e/o messaggi e altre ancora.

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Informazioni telefono personale** ➔ **Info batteria** ➔ **Risparmio energetico** ➔ **Attiva ora**.
2. Quando questa modalità è attivata, il colore della batteria nella barra di stato nella parte superiore dello schermo diventa arancione. In tal modo è immediatamente rilevabile che la modalità è attivata.
3. Per attivare automaticamente la modalità di risparmio energetico, quando l'energia rimanente della batteria raggiunge il livello preimpostato, impostare per attivare **Attiva automaticamente**.
4. All'occorrenza, regolare il livello batteria quando la modalità di risparmio della batteria si attiva automaticamente.

Nota! Quando il livello della batteria scende al livello preimpostato, viene richiesto di abilitare la funzione di risparmio della batteria. La funzione di risparmio della batteria si disattiverà automaticamente durante la ricarica del dispositivo.

Ridurre il consumo della batteria

Qui sono presenti alcuni suggerimenti su come prolungare la durata della batteria del telefono riducendone il consumo.

- Caricare il telefono spesso, di preferenza ogni giorno. Il caricamento non influisce sulla vita utile della batteria.
- Quando non si scaricano dati da Internet, operazione che consuma energia, disattivare le connessioni dati sulle reti mobili. I dati vengono comunque trasmessi tramite Wi-Fi.
- Disattivare il **Wi-Fi** se non si utilizza. Utilizzare il pannello delle notifiche per disattivare le funzioni.

- Disattivare il **Bluetooth** se non si utilizza. Utilizzare il pannello delle notifiche per disattivare le funzioni.
- Disattivare la sincronizzazione automatica delle applicazioni e sincronizzare manualmente le applicazioni, come e-mail, calendario e contatti.
- Utilizzare il menu in **Visualizza** ➔ **Informazioni telefono personale** ➔ **Info batteria** ➔ ⋮ per vedere quali applicazioni utilizzano più energia.
- Ridurre la luminosità dello schermo; vedere *Livello di luminosità*, p.35.
- Quando ci si trova in aree senza copertura di rete, spegnere il dispositivo o attivare **Modalità aereo**. Il dispositivo esegue ripetute scansioni alla ricerca delle reti disponibili, consumando così energia. Vedere *Modalità aereo*, p.41.
- Anche il GPS consuma batteria. Se si desidera arrestare le app che segnalano automaticamente la propria posizione, assicurarsi che l'opzione per il rilevamento della posizione sia disattivata; vedere *Come disattivare i servizi di rilevamento della posizione GPS*, p.73.
- Utilizzare dispositivi vivavoce originali Doro per ascoltare musica. I dispositivi vivavoce consumano meno batteria degli altoparlanti del dispositivo.
- Bloccare lo schermo quando non in uso; premere il **tasto di accensione** per mettere il display in sospensione. Vedere *Schermata di blocco*, p.11.

Esplorare le funzionalità del telefono

Scopri «EVA» – ”Enkel, Vänlig och för Alla” (svedese) ☞

(facile, semplice e per tutti)

Anche se gli smartphone Doro offrono tutto ciò che si potrebbe desiderare da una vera esperienza Android, noi miglioriamo ulteriormente la semplicità grazie a EVA, la nostra interfaccia intuitiva, basata su azioni. EVA rende addirittura più facile l'uso di uno smartphone. È come avere qualcuno che capisce le tue esigenze e resta sempre vicino a te. Gli utenti non devono nemmeno cercare le cose che non riescono a trovare. Semplicemente, EVA offre loro alcune scelte chiare e poi fa ciò che l'utente desidera in base alla sua risposta. È anche la compagna perfetta quando si accende il telefono per la prima volta, guidando l'utente passo dopo passo. Inoltre, dato che è

progettata da Doro, EVA rende la tecnologia divertente, disponibile e facile per tutti, a prescindere che si utilizzi Android per la prima volta o si sia un utente e appassionato di lunga data.

L'esclusivo menu del telefono Doro è orientato alle azioni; pertanto, per utilizzare il telefono basta chiedersi: "Cosa voglio fare?"

Ad esempio, per inviare un'e-mail a un contatto presente in rubrica:

1. Toccare il tasto **Invia**.
2. Che cosa si vuole inviare? Toccare **Un'e-mail**.
3. Toccare **A un contatto** per selezionare un contatto oppure toccare per cercare un contatto.
4. Inserire un oggetto seguito dal testo del messaggio.
5. Se lo si desidera, toccare per accedere a ulteriori opzioni.
6. Al termine, toccare per inviare l'e-mail.

Chiama

Per effettuare una chiamata.

- **Un numero** per digitare un numero di telefono; vedere *Chiamate*, p.51.
- **Un contatto** per effettuare una chiamata dalla rubrica. Per ulteriori informazioni, vedere *Chiamate*, p.51 o *Contatti*, p.55.
- **Un contatto recente** per effettuare una chiamata dal registro chiamate; vedere *Registro chiamate*, p.53
- **Posta vocale** per chiamare la segreteria telefonica; vedere *Impostazioni di chiamata*, p.54.

Visualizza

Per accedere alla maggior parte delle app più frequentemente utilizzate.

- **Messaggi personali** per visualizzare i messaggi.
- **E-mail personali** per visualizzare le e-mail oppure creare o aggiungere un account e-mail; vedere *E-mail*, p.65
- **Registro chiamate personale** per visualizzare i dati relativi alle chiamate; vedere *Registro chiamate*, p.53

Immagini e video personali per visualizzare le immagini e i video archiviati; vedere *Gestire le immagini nella galleria*, p.67

I miei contatti per visualizzare e gestire la scheda ICE (in caso di emergenza); vedere *Contatti*, p.55

Calendario personale per visualizzare il calendario e gli eventi; vedere *Calendario*, p.69

Note personali per gestire le note; vedere *Note personali*, p.70.

Propria posizione per accedere a Google Maps e trovare un luogo, ricercare indirizzi, trovare un percorso e altro ancora.

App personali per accedere alle app; vedere *Schermata delle applicazioni*, p.19.

Informazioni telefono personale per visualizzare informazioni e dati relativi al telefono; vedere *Informazioni telefono personale*, p.43.

Invia

Per inviare e condividere messaggi, e-mail, immagini e molto altro dal telefono.

Un messaggio vedere *Scrivere i messaggi*, p.64

Un'e-mail; vedere *Scrivere e-mail*, p.65

Un'immagine o un video per inviare un'immagine o un video. Per visualizzare le immagini e i video archiviati; vedere *Gestire le immagini nella galleria*, p.67

Propria posizione per inviare la posizione attuale.

Cerca

Per eseguire ricerche su Internet, trovare il percorso per arrivare in un luogo o reperire informazioni su quale musica si sta ascoltando.

Qualcosa su Internet per eseguire ricerche su Internet; vedere *Internet (browser Web)*, p.67.

Indicazioni, un indirizzo, un luogo per trovare un indirizzo, un luogo o un percorso partendo dalla posizione attuale.

Attorno a me per trovare strutture utili vicine alla propria posizione attuale.

Che brano sta suonando per cercare il nome del brano/melodia che si sta ascoltando.

Qualcosa nel mio telefono per cercare contatti, applicazioni e file scaricati nel proprio telefono.

Aggiungi

Per aggiungere nuovi contatti, note, segnali di sveglia, eventi ecc.

Un contatto per creare un nuovo contatto; vedere *Aggiungere un nuovo contatto*, p.55.

Una nota per scrivere una nota; vedere *Note personali*, p.70.

Una sveglia per impostare un allarme o un promemoria; vedere *Sveglia*, p.69.

Un timer per impostare un timer; vedere *Timer*, p.70.

Un evento per prenotare un evento e visualizzare un promemoria all'ora di inizio; vedere *Calendario*, p.69.

Un'applicazione per aggiungere nuove applicazioni; vedere *Google™ Play Store*, p.50.

Guida

Tutorial dettagliati per scoprire altre funzionalità del telefono

Esercitazioni per trovare utili tutorial per il proprio telefono.

Imposta

Per gestire le impostazioni del telefono.

Sveglie per impostare un segnale di sveglia; vedere *Sveglia*, p.69.

Mia connessione Internet per attivare e impostare la connessione Internet; vedere *Connessione Internet*, p.25.

Altre connessioni per attivare e impostare la connessione con **La connessione Bluetooth** o **Le opzioni di georilevazione**; vedere *La connessione Bluetooth®*, p.40 o *Servizi basati sul rilevamento della posizione*, p.72.

La mia pagina iniziale per personalizzare la schermata principale con sfondo e widget personali; vedere *Mio sfondo*, p.34 e *Widget*, p.34.

Opzione di Assistenza per impostare il pulsante assistenza e gestire la scheda delle informazioni ICE (in caso di emergenza); vedere *Pulsante Assistenza personale* ♡, p.57 o *ICE (in caso di emergenza)* ♡, p.61. È inoltre possibile avviare la guida remota da questo menu quando necessario; vedere *Informazioni telefono personale*, p.43.

Mia config. audio per chiam. voce per impostare la suoneria e il volume e gestire le impostazioni audio del telefono. È possibile configurare le impostazioni audio con il proprio apparecchio acustico; vedere *Mia config. audio per chiam. voce* ☾, p.38.

App di messaggistica personali per attivare o disattivare la visualizzazione di altre app di messaggistica nelle azioni di invio e visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni avanzate per impostare la luminosità dello schermo, attivare/disattivare il volume e la vibrazione, la risposta tattile (attivazione/disattivazione della vibrazione quando si tocca lo schermo), l'archiviazione nel telefono o nella scheda di memoria, la lingua del telefono, la data e l'ora e le impostazioni Android più avanzate.

Impostazioni del telefono

Dove trovare le impostazioni

Per visualizzare le impostazioni più comuni del telefono

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta**.

Per visualizzare altre impostazioni e le impostazioni avanzate del telefono

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta**.
2. Toccare **Impostazioni avanzate**.

Data e ora

L'ora, la data, il formato data e il fuso orario dovrebbero essere già impostati correttamente nel telefono, poiché sono forniti dal proprio operatore di rete. In caso contrario, è possibile impostarli da soli. Eseguire quanto segue per accedere alle impostazioni:

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema**.
2. Toccare **Data e ora**.
3. **Data e ora automatiche** si attiva per aggiornare automaticamente ora, data e fuso orario.

   Nota! Far scorrere per disattivare l'opzione e impostare manualmente ora, data e fuso orario.

Impostazioni della pagina iniziale/display

Mio sfondo

Lo sfondo viene visualizzato sulla schermata principale e sulla schermata di blocco. È possibile modificare l'immagine dello sfondo con qualsiasi immagine, come una fotografia scattata dall'utente o immagini precaricate.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **La mia pagina iniziale**.
2. Toccare **Mio sfondo**.
3. Toccare per selezionare la varietà di temi degli sfondi.

   Nota! È possibile impostare lo sfondo sia per la schermata iniziale che per la schermata di blocco.

4. Toccare un'immagine per selezionarla e confermare con **Imposta sfondo**.

Widget

I widget sono una funzione intelligente dei telefoni con sistema operativo Android. Un widget funziona come mini-applicazione o come finestra informativa che serve anche da collegamento a un'app più grande installata sul dispositivo. Con un widget non occorre aprire l'applicazione; il widget viene eseguito direttamente nella schermata principale visualizzando le informazioni richieste. Spesso i widget assumono la forma di dispositivi a schermo, come orologi, conti alla rovescia in vista di eventi, sigle di aste, sigle di negoziazione in borsa, informazioni sull'arrivo di voli aerei, previsioni meteo quotidiane, ecc.

Trovare e aggiungere un widget nel menu

È possibile aggiungere ulteriori widget nella schermata principale procedendo come segue.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **La mia pagina iniziale** ➔ **Widget**.
2. Tenere premuto per selezionare il widget desiderato. Trascinare e rilasciare il widget nella schermata principale.

Nota! Si può anche premere a lungo sulla schermata principale e quindi toccare **Widget** per aggiungere un widget.

Impostazioni della mia pagina iniziale

Indicatori notifica

Alcune app mostrano un punto, un piccolo segno sopra la singola icona dell'app quando vi sono notifiche.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **La mia pagina iniziale** ➔ **Impostazioni della mia pagina iniziale** ➔ **Indicatori notifica**.
2. Toccare in **Consenti indicatori notifica** per attivare/disattivare i punti di notifica.

Aggiungi icone alla schermata Home

Con questa funzionalità attivata, si riceve automaticamente un'icona dell'app nella schermata principale quando si installa una nuova app.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **La mia pagina iniziale** ➔ **Impostazioni della mia pagina iniziale**.
2. Toccare in **Aggiungi icone alla schermata Home** per attivare questa funzionalità.

Livello di luminosità

È possibile regolare la luminosità dello schermo oppure lasciarla gestire completamente al sistema. L'impostazione Luminosità adattiva permette al sistema di stabilire la luminosità ottimale per il proprio smartphone. Si tratta di un'impostazione automatica, basta attivarla e il sistema aumenterà o ridurrà la luminosità in base alla luce dell'ambiente attuale. Non solo è studiata per risparmiare tempo per la regolazione manuale delle

impostazioni della luminosità ma anche per migliorare la durata della batteria; lo smartphone deve essere sempre sufficientemente luminoso per le proprie esigenze ma non troppo luminoso per un consumo della batteria superiore al necessario.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Display** ➔ **Livello di luminosità**.
2. Trascinare il cursore per regolare manualmente la luminosità dello schermo. Più alto sarà il valore, più luminoso sarà lo schermo.

Suggerimento: Quando è attivata la funzione **Luminosità adattiva**, la luminosità dello schermo si adatta automaticamente all'ambiente circostante.
Scorrere la barra di stato verso il basso per aprire il pannello delle impostazioni rapide. Scorrere di nuovo verso il basso per accedere al controllo di scorrimento della luminosità.

Spegnimento schermo

È possibile impostare il tempo di attesa del telefono prima che la retroilluminazione del display si spenga.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Display** ➔ **Avanzate** ➔ **Sospensione**.
2. Toccare per impostare il tempo di attesa.

Dimensioni carattere

Regolare le dimensioni del testo per rendere più facile la visione dello schermo.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Display** ➔ **Avanzate** ➔ **Dimensioni carattere**.
2. Trascinare il cursore per regolare le dimensioni del testo.

Dimensioni display

Regolare per rendere più piccoli o più grandi gli elementi sullo schermo.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Display** ➔ **Avanzate** ➔ **Dimensioni display**.
2. Trascinare il cursore per regolare le dimensioni del testo.

Correzione del colore

L'impostazione di correzione dei colori permette la compensazione in caso di daltonismo.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Accessibilità** ➔ **Correzione del colore**.
2. Toccare in **Usa correzione del colore** per attivare questa funzionalità.
3. Toccare **Modalità di correzione** per selezionare la modalità di colore per persone con problemi di visione dei colori affinché possano distinguere gli elementi in modo più nitido:
   - **Deuteranomalìa** (**rosso-verde**) (miglioramento della percezione del colore verde, rosso-verde)
   - **Protanomalìa** (**rosso-verde**) (miglioramento della percezione del colore rosso, rosso-verde)
   - **Tritanomalìa** (**blu-giallo**) (miglioramento della percezione del colore blu, blu-giallo)
   - **Monocromìa** (visualizzazione in bianco e nero)

Nota! La correzione del colore è attualmente una funzionalità sperimentale, pertanto potrebbe non funzionare correttamente in tutte le app.

Inversione colori

L'inversione del colore scambia i valori dei colori. Ad esempio, il testo nero su uno schermo bianco diventa testo bianco su uno schermo nero.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Accessibilità**.
2. Toccare in **Inversione colori** per attivare questa funzionalità.

Nota! Tutti i colori sullo schermo vengono invertiti; è possibile accedere anche ad alcune combinazioni di colori particolari.
L'inversione dei colori è attualmente una funzionalità sperimentale, pertanto potrebbe non funzionare correttamente in tutte le app.

Impostazioni audio

Volume

Regolare i livelli di volume per i vari suoni sul dispositivo.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Audio**.
2. Trascinare il cursore per regolare il volume:
   - **Volume contenuti multimediali** (per musica, video, giochi)
   - **Volume chiamate**
   - **Volume suoneria**
   - **Volume sveglia**.

Suggerimento: Impostare **Vibrazione per le chiamate** per sentire la vibrazione anche se il livello di volume della suoneria è basso.
È inoltre possibile utilizzare i tasti volume per regolare il volume. Durante una chiamata i tasti volume consentono di regolare il volume della chiamata, mentre in modalità standby consentono di regolare il volume dei contenuti multimediali.

Suoneria e altri toni

Per regolare le impostazioni dei vari suoni sul dispositivo.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Audio** ➔ **Suoneria telefono**.
2. Toccare una suoneria per ascoltare il tono.
3. Toccare **OK** per confermare.

Suggerimento: Toccare **Avanzate** per visualizzare altri suoni e altre impostazioni audio. È possibile inoltre premere i tasti volume sul lato del telefono per regolare il volume.

Mia config. audio per chiam. voce

Se si utilizzano apparecchi acustici o si hanno difficoltà di ascolto usando il telefono in ambienti rumorosi, è opportuno personalizzare le impostazioni audio del telefono.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Mia config. audio per chiam. voce**.
2. Toccare per selezionare:
   - **Normale** per capacità di udito normale in condizioni normali.
   - **Ottimizzato** per problemi di udito o per uso in ambienti rumorosi.
   - **Modalità HAC** per uso con apparecchi acustici.

Compatibilità con apparecchi acustici (HAC)

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano ancora state testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- **M**: Per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in **modalità M** o in modalità accoppiamento acustico e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sopra l'orecchio può fornire prestazioni migliori per gli apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.
- **T**: Per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in **modalità T** o in modalità accoppiamento acustico (non tutti gli apparecchi acustici sono dotati di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio può fornire prestazioni migliori.

Migliorare ulteriormente l'accessibilità

Migliorare ulteriormente l'accessibilità con funzioni che facilitano l'utilizzo del dispositivo a utenti con problemi di vista, problemi di udito e capacità ridotte.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Accessibilità**.

La connessione Bluetooth®

È possibile connettersi senza fili ad altri dispositivi compatibili dotati di Bluetooth® come cuffie auricolari e altri cellulari.

Nota! La funzionalità Bluetooth consuma molta batteria. Disattivarla quando non è in uso.

Attivare/disattivare Bluetooth

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Altre connessioni** ➔ **La connessione Bluetooth** ➔ **Preferenze di connessione** ➔ **Bluetooth**Preferenze di connessione Bluetooth.
2. Far scorrere per attivare la funzione.

Suggerimento: Il proprio telefono ha un nome Bluetooth che gli altri dispositivi vedono quando li si collega tramite Bluetooth. È possibile cambiare tale nome toccando **Nome dispositivo**. Inserire il nome desiderato e confermare con **Rinomina**.

Collegarsi con altri dispositivi Bluetooth

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Altre connessioni** ➔ **La connessione Bluetooth**.
2. Toccare **Accoppia nuovo dispositivo**.
3. Selezionare l'unità alla quale collegarsi.
4. Toccare **Accoppia** per collegarsi. Può venire richiesto di inserire una password o di premere un tasto. Se richiesto, inserire la password o altrimenti accettare il collegamento sul proprio telefono o sull'altro dispositivo.
5. Dopo aver accettato la password (ove necessario), i dispositivi saranno collegati e comunicheranno. È possibile iniziare a utilizzare il dispositivo.
6. Se occorrono altre impostazioni per l'unità, toccare **Dispositivi connessi in precedenza**.
7. Toccare accanto al nome del dispositivo.

Nota! Poiché adesso i dispositivi sono accoppiati, ogni volta che viene attivata la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo mentre l'altro è acceso, il collegamento viene ristabilito e i dispositivi comunicheranno fino a quando il collegamento non viene disattivato.

Disattivare il collegamento dei dispositivi

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Altre connessioni** ➔ **La connessione Bluetooth**.
2. Toccare **Dispositivi connessi in precedenza**.
3. Toccare accanto al nome del dispositivo per cui si desidera disattivare il collegamento.
4. Toccare **Elimina**.

Nota! Per la disconnessione, è possibile spegnere l'altro dispositivo oppure disattivare la funzione Bluetooth su di esso.

Modalità aereo

In **Modalità aereo**, per evitare interferenze con apparecchiature sensibili, non è possibile effettuare o ricevere chiamate, navigare sul Web, scaricare le e-mail oppure eseguire qualsiasi altra operazione che richieda una connessione Internet. È comunque possibile giocare, ascoltare musica, guardare video e altri contenuti, se sono salvati sulla scheda di memoria o sulla memoria interna.

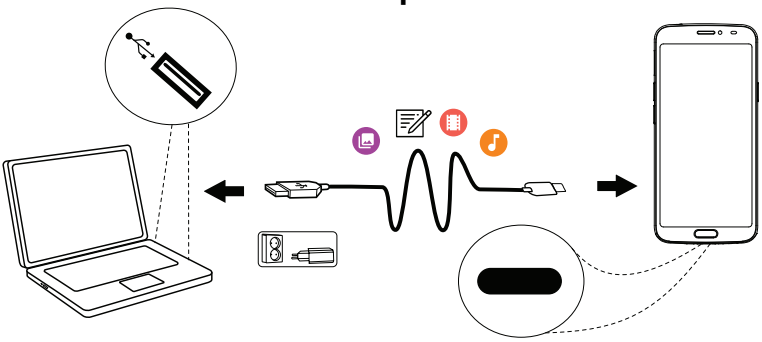
Quando ci si reca all'estero con il telefono, è possibile impostare la modalità aereo. Facendolo, si potrebbe incorrere in addebiti dovuti al roaming dati; è comunque possibile lasciare attivo il Wi-Fi. Attivare **Modalità aereo** quando ci si trova in aree senza copertura di rete per risparmiare energia, perché il telefono esegue ripetute scansioni alla ricerca delle reti disponibili, consumando così energia. È possibile ricevere avvisi tramite una sveglia, se le sveglie sono attivate.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Rete e Internet**.
2. Toccare per attivare la **Modalità aereo**.

Suggerimento: Per attivare/disattivare la funzione è anche possibile tenere premuto il **tasto di accensione** e selezionare **Modalità aereo** nel menu che si apre.

Appare nella barra di stato quando la funzione è attivata.

Collegare il telefono a un computer



Collegare il telefono al computer e avviare il trasferimento di immagini, musica e file di altro tipo. Tutto ciò che si deve fare è collegare telefono e computer utilizzando il cavo USB. Dal navigatore risorse del proprio computer, trascinare il contenuto richiesto per copiarlo da telefono a computer.

Nota! È possibile che i contenuti protetti da copyright non siano copiabili.

Suggerimento: Se la posizione di memorizzazione predefinita è impostata su scheda di memoria, tutte le foto e i video ripresi dal telefono vengono memorizzati all'interno della cartella **DCIM**/**Camera** sulla scheda di memoria.

Trascinare il contenuto per copiarlo da telefono a computer

1. Collegare il proprio telefono al computer mediante cavo USB.

   Nota! Prima di poter accedere al telefono, potrebbe essere necessario attendere l'installazione del driver sul computer.
   Per gli utenti Mac, consultare https://www.android.com/filetransfer/.

2. Aprire il pannello delle notifiche sul telefono scorrendo verso il basso dalla barra di stato. Toccare **Sistema Android/Tocca per altre opzioni.** e selezionare **Trasferimento di file**.
3. Sullo schermo del computer verrà richiesto di scegliere quale operazione eseguire una volta connesso il telefono al computer.

4. Selezionare l'opzione che consente di aprire il dispositivo e visualizzare i file nel sistema di gestione dei file del computer.
5. Attendere la visualizzazione del telefono o della scheda di memoria come disco esterno sul navigatore risorse del proprio computer.
6. Copiare i file prescelti trascinandoli dal telefono al computer.
7. Ove necessario, utilizzare anche la funzione di **Rimozione sicura hardware** del computer.
8. Una volta terminato, rimuovere il cavo USB.

Suggerimento: Per la connessione del telefono a un computer è possibile selezionare modalità diverse. Scorrere la barra di stato verso il basso e toccare per selezionare una delle opzioni.

Nota! Il telefono non può accedere alla propria scheda di memoria se questa è inserita nel computer. È possibile che non risultino accessibili alcune funzioni e applicazioni del telefono, come la fotocamera. Il trasferimento dei file mediante cavo USB è possibile sulla maggior parte dei dispositivi e dei sistemi operativi che supportino l'interfaccia per dispositivi di archiviazione di massa USB.

Informazioni telefono personale

Per accedere alle informazioni sul dispositivo, come la versione corrente del software e lo stato della batteria, oppure per aggiornare il software del dispositivo.

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Informazioni telefono personale**.
   - **Info batteria** per accedere a informazioni e statistiche sullo stato della batteria e sulla cronologia del suo utilizzo.
   - **Archiviazione** per controllare lo stato della memoria utilizzata e disponibile.
   - **Stato telefono** per controllare le versioni del sistema e del software e altre opzioni.
   - **Aggiornamento dispositivo** per controllare gli aggiornamenti del software disponibili.

Aggiornamento del dispositivo

Il dispositivo viene aggiornato direttamente all'ultimo software dal servizio firmware over-the-air (FOTA) al momento della connessione a una rete Wi-Fi.

Nota! Durante gli aggiornamenti il telefono è temporaneamente fuori servizio, anche per le chiamate di emergenza. Tutti i contatti, le foto, le impostazioni, ecc. rimarranno memorizzati al sicuro nel telefono. Non interrompere il processo di aggiornamento.

IMPORTANTE
Si consiglia di aggiornare sempre il dispositivo alla versione più recente del software per usufruire delle prestazioni ottimali e accedere ai miglioramenti più recenti. Quando è disponibile nuovo software, viene visualizzato un messaggio di notifica sulla barra di stato oppure viene visualizzata una notifica. Selezionarlo per cominciare lo scaricamento. La velocità di scaricamento può variare a seconda della connessione Internet.

Backup

Le informazioni sull'account Google sono impostate per effettuare un backup automatico. Seguire le impostazioni riportate di seguito per assicurarsi che contatti, impostazioni di sistema, app, calendario ed e-mail vengano ripristinati al momento di configurare un nuovo dispositivo con lo stesso account Google.

Backup con Google

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema**.
2. Scorrere e selezionare **Backup** assicurandosi che l'interruttore sia ATTIVATO per mantenere al sicuro i dati del dispositivo.

Esistono diverse app che consentono di effettuare il backup di fotografie, applicazioni e molto altro. Alcune app offrono un servizio di "cloud storage", che consente il caricamento in mobilità, mentre altre consentono di ripristinare i dati in caso di necessità. Provare a cercare su **Play Store**; **vedere** *Google™ Play Store*, p.50

Riavvio del telefono

Il riavvio viene effettuato in caso di problemi persistenti impossibili da risolvere o qualora il dispositivo si blocchi e non risponda ai comandi. La batteria di questo dispositivo è integrata, quindi l'hardware non può essere riavviato rimuovendola.

- Qualora sia necessario riavviare il telefono, tenere premuti contemporaneamente il **tasto di accensione** e il **tasto abbassa volume** per più di 8 secondi o fino a quando si sente la vibrazione di riavvio. Una volta riavviato, il telefono si riaccenderà automaticamente.

Ripristino del telefono

IMPORTANTE

Il ripristino del telefono comporta la cancellazione della maggior parte delle informazioni, nonché delle applicazioni scaricate e installate, degli account, dei dati e delle impostazioni di sistema e delle applicazioni. Accertarsi di effettuare un backup per tutti i dati e i file che si desidera conservare prima del ripristino. Il backup è una copia sicura delle informazioni. Leggere attentamente e integralmente il seguente testo prima di iniziare.

Il ripristino viene effettuato in caso di problemi persistenti impossibili da risolvere o in caso si desideri consegnare il telefono ad altri.

Nota! Tutto ciò che è stato aggiunto al telefono verrà cancellato.

Eccezioni

- Tutto ciò che è stato salvato su una **Scheda SD** se precedentemente installata (consultare *Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria*, p.3 e *Memoria esterna*, p.47).
- Applicazioni e dati di Google™ – se il backup è attivato, vedere *Backup*, p.44.
- Le informazioni salvate in eventuali archivi in cloud (o su un computer, consultare *Collegare il telefono a un computer*, p.42).

IMPORTANTE

Ricordare l'ultimo account Google al quale il telefono ha effettuato l'accesso. In caso di ripristino, il meccanismo antifurto di Google chiede di inserire nella schermata iniziale di navigazione l'ultimo account Google al quale il telefono ha effettuato l'accesso, per autenticazione dell'identità. Il telefono può accendersi correttamente soltanto se l'autenticazione dell'identità riesce.

Ripristino del telefono

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema** ➔ **Avanzate** ➔ **Opzioni di reimpostazione**:
2. **Reimposta Wi-Fi, dati mobili e Bluetooth** per ripristinare tutte le impostazioni di rete, tra cui Wi-Fi, dati mobili, Bluetooth. Leggere con attenzione le informazioni sullo schermo: sono **importanti!**
3. **Reimposta preferenze app** per ripristinare le preferenze app per:
   - App disattivate.
   - Notifiche app disattivate.
   - Applicazioni predefinite per le azioni.
   - Restrizioni dati in background per le app.
   - Eventuali restrizioni alle autorizzazioni.

   Non si perderanno i dati della app o la stessa app, solo le impostazioni modificate per la app.
4. **Cancella tutti i dati (ripristino dati fabbrica)** per cancellare tutti i dati dalla **memoria interna** del telefono, tra cui:
   - Il proprio account Google.
   - I dati e le impostazioni di sistema e delle app.
   - Le app scaricate.
   - La musica/i video/le foto.
   - Gli altri dati dell'utente.

   ⚠ ATTENZIONE

   Questo è l'ultimo passaggio prima che TUTTI i dati sul dispositivo, inclusi Google e le altre impostazioni dell'account, i dati di sistema e delle applicazioni e le impostazioni, vengano cancellati in modo **permanente**.

5. Dopo il ripristino, il telefono viene riconfigurato alle impostazioni predefinite di fabbrica e ritorna allo stato in cui era al momento dell'acquisto.

Memoria e archiviazione

Nota! Durante l'aggiornamento del telefono la capacità disponibile può variare.

Il telefono è dotato di diversi tipi di memoria e di diverse possibilità di archiviazione.

Memoria interna

La memoria interna viene utilizzata per archiviare contenuti scaricati o trasferiti insieme a impostazioni personali e dati. Esempi sono le impostazioni di sveglia, volume e lingua, le e-mail, i segnalibri, i contatti, gli eventi nel calendario, le fotografie, i video e la musica.

Memoria esterna

È possibile utilizzare una scheda di memoria esterna per ottenere un maggiore spazio di archiviazione. Esistono diversi standard di schede di memoria: utilizzare soltanto schede di memoria compatibili. Tipi di schede compatibili con questo dispositivo: microSD, microSDHC, microSDXC max 128 GB. SD significa Secure Digital (sicurezza digitale). Le schede con capacità inferiore consentono di archiviare meno informazioni. Il telefono funziona con o senza scheda SD installata. Si suggerisce di usare una scheda di memoria ad alta velocità, in particolare se si vuole usarla come espansione della memoria interna. La maggior parte delle applicazioni è in grado di leggere i dati da una scheda di memoria, ma solo certe app possono salvare file su questo tipo di dispositivi di memoria. È possibile, ad esempio, impostare l'applicazione della fotocamera affinché le fotografie vengano salvate direttamente sulla scheda di memoria.

Nota! Se viene inserita una memoria esterna, si consiglia di modificare la posizione predefinita di archiviazione. Tale operazione consente di salvare sul telefono più file, come fotografie e video. Si consiglia di effettuare regolarmente una copia delle fotografie dalla memoria interna del telefono sul proprio computer come forma di backup; vedere *Collegare il telefono a un computer*, p.42. Questi file sono reperibili nella cartella DCIM sul telefono. L'acronimo DCIM significa Digital Camera IMages (Immagini digitali della fotocamera) ed è la struttura della directory predefinita per le fotocamere digitali e le fotocamere degli smartphone.

Liberare spazio in memoria

Lo spazio in memoria del dispositivo tende a esaurirsi con il normale uso. Se il telefono inizia a divenire lento o le applicazioni si chiudono improvvisamente, prendere in considerazione le seguenti azioni:

Libera spazio

Quando si naviga sul Web o si utilizzano le app del telefono, verranno creati file temporanei conservati sul telefono in un'area della memoria chiamata cache. Il motivo è che alla successiva visita o al successivo utilizzo, lo stesso sito Web o la stessa app verrà caricato/a dalla memoria cache invece che dal server, operazione, quest'ultima, che richiede tempo e larghezza di banda. Nel tempo tali file diventeranno obsoleti e saranno quindi chiamati **file indesiderati**. Seguire la procedura descritta di seguito per cancellare i **file indesiderati** e altri file.

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Informazioni telefono personale** ➔ **Archiviazione**.
2. Toccare **Memoria condivisa interna** per visualizzare i vari tipi di dati presenti nella memoria interna.
3. Toccare **Libera spazio** per eliminare i **file indesiderati** che sono file di sistema e file di app obsoleti.

Suggerimento: I **file indesiderati** aumenteranno ancora nel tempo, sarà quindi necessario eseguire di nuovo la procedura.

Eliminare le fotografie

- Se il telefono viene utilizzato per scattare molte fotografie, è utile effettuarne occasionalmente il backup sul proprio computer. Questo non solo per evitare la perdita di fotografie in caso di problemi al

telefono, ma anche per poterle eliminare dal telefono e liberare spazio. È possibile accedere alle fotografie semplicemente collegando il telefono al computer tramite un cavo USB; vedere *Collegare il telefono a un computer*, p.42.

- Sono disponibili anche vari servizi da utilizzare per effettuare il backup delle fotografie (in molti casi automaticamente). Su questo telefono è preinstallata l'applicazione Google **Photos** che supporta l'archiviazione illimitata e il backup di foto e video e consente anche di creare dei mini album.

Disinstallare le applicazioni inutilizzate

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **App personali**.
2. Trovare l'applicazione che non si usa più e tenere premuta l'icona.
3. Toccare **Disinstalla**.
4. Toccare **OK** per confermare.

Nota! Alcune applicazioni sono preinstallate e non possono essere disinstallate.
Tutti gli acquisti vengono gestiti tramite l'account Google. Se più tardi si desidera installare di nuovo una particolare app, non vi sarà alcun addebito se si accede con lo stesso account Google originario.

Cambiare il codice PIN della SIM

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sicurezza e posizione** ➔ **Avanzate** ➔ **Blocco della scheda SIM**.
2. Toccare **Cambia PIN della SIM**.
3. Digitare il vecchio PIN e toccare **OK**.
4. Digitare il nuovo PIN e toccare **OK**. Ripetere il nuovo codice PIN e selezionare nuovamente **OK**. Al termine, verrà visualizzato **PIN della SIM modificato**.

Attivare/disattivare il blocco scheda SIM

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sicurezza e posizione** ➔ **Avanzate** ➔ **Blocco della scheda SIM**.
2. In **Blocca SIM**:

- Far scorrere per attivare il codice PIN. Ad ogni accensione del telefono occorre inserire il codice PIN.
- Far scorrere per disattivare il codice PIN.

> **⚠ AVVERTENZA**
>
> In caso di furto/smarrimento, la SIM non dispone di alcuna protezione.

Google™ Play Store

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento.

Nota! È necessario possedere un account Google™ per utilizzare **Play Store**. L'account Gmail è anche l'account Google, quindi è possibile utilizzare lo stesso nome utente e la stessa password Gmail per utilizzare altri prodotti Google come ad esempio YouTube, Google Play e Google Drive.

Visualizzare le applicazioni e i giochi disponibili nelle diverse categorie o negli elenchi quali Migliori a pagamento e Migliori gratuite. È inoltre possibile cercare un'applicazione o un gioco specifico.

Alcune applicazioni devono essere acquistate. Nella descrizione dell'applicazione è possibile scoprire se è gratuita o a pagamento e l'eventuale prezzo. Si paga utilizzando Google™ Pay, che può essere registrato quando si imposta un account Google™ o la prima volta che si effettua un acquisto.

Installare applicazioni

1. Dalla schermata principale toccare **Play Store.**
2. Trovare un elemento da scaricare sfogliando le categorie o tramite la funzione ricerca.
3. Toccare l'elemento per visualizzare i dettagli e seguire le istruzioni per completare l'acquisto o l'installazione.

Suggerimento: Tutte le applicazioni scaricate sono salvate in **Play Store**. Toccare e poi toccare per selezionare **Le mie app e giochi**.

Aprire un'applicazione installata

1. In **Play Store**, toccare e poi toccare per selezionare **Le mie app e giochi**.
2. Selezionare l'applicazione scaricata. Se necessario, toccare **Apri**.

Aggiornare un'applicazione installata

1. In **Play Store**, toccare e poi toccare per selezionare **Le mie app e giochi**.
2. È possibile scegliere di aggiornare tutte le applicazioni che lo richiedono toccando **Aggiorna tutto** oppure selezionare una singola applicazione, quindi toccare ➔ **Aggiorna** e confermare.

Nota! Si riceverà una notifica ogniqualvolta è disponibile un aggiornamento per una delle app installate. Aggiornare sempre all'ultima versione per ottenere livelli ottimali in termini di prestazioni e sicurezza dell'app.

Disinstallare applicazioni

1. In **Play Store**, toccare e poi toccare per selezionare **Le mie app e giochi**.
2. Toccare per selezionare un'applicazione, quindi toccare ➔ **Disinstalla** e confermare.

Suggerimento: È possibile inoltre tenere premuta l'icona di un'app e toccare **Disinstalla**.

Chiamate

Come effettuare una chiamata

Per chiamare un contatto attualmente non disponibile in rubrica; vedere anche *Chiama*, p.30.

1. Dalla schermata principale toccare **Chiama**.
2. Toccare **Un numero**.
3. Inserire il numero telefonico; appaiono suggerimenti durante la digitazione.

4. Selezionare per chiamare o toccare direttamente il contatto suggerito.

Suggerimento: Per le chiamate internazionali, usare il prefisso internazionale **+** prima del codice del Paese. Tenere premuto **0** fino a visualizzare un **+**.

Rispondere a una chiamata

Il telefono suona o vibra per avvisare di una chiamata in arrivo.

Nota! Il telefono non squillerà se è impostata la **modalità vibrazione** o non squillerà/vibrerà se per il telefono è impostata la **modalità silenziosa**. Il telefono non squillerà, vibrerà o addirittura non accenderà lo schermo se è stato impostato in **modalità non disturbare**; per dettagli, vedere *Impostazioni audio* , p.37.
Il suono che si sente quando il telefono squilla si chiama ***suoneria***; vedere *Suoneria e altri toni*, p.38. È possibile impostare sul telefono varie suonerie, ad esempio a seconda di chi chiama, oppure è possibile impostare una suoneria universale.

1. Toccare per attivare la modalità **silenziosa**.
2. Toccare per attivare la modalità **vibrazione**.
3. Il display touchscreen si accende fornendo ulteriori informazioni sulla chiamata.
4. È possibile eseguire una delle operazioni seguenti.

   Dalla schermata bloccata

   - **Rispondere alla chiamata**: scorrere verso l'alto .
   - **Rifiutare la chiamata**: scorrere verso il basso .
   - **Silenziare la suoneria**: premere il tasto del volume (su o giù).

   Dalla schermata sbloccata

   - **Rispondere alla chiamata**: toccare **Rispondi**
   - **Rifiutare la chiamata**: toccare **Rifiuta**
   - **Silenziare la suoneria**: premendo il tasto volume (su o giù).

Terminare una chiamata

- Toccare per terminare la chiamata.

Opzioni durante una chiamata

Controllo volume

- Utilizzare i tasti volume laterali per regolare il volume della chiamata; il livello selezionato viene visualizzato sullo schermo.

Microfono disattivato

1. Durante una chiamata vocale toccare .
2. Per disattivare toccare nuovamente.

Tastiera (attivare i tasti numerici durante una chiamata)

1. Durante una chiamata vocale toccare .
2. Inserire il numero.
3. Per chiudere la tastiera, toccare .

Altoparlante

1. Durante una chiamata vocale toccare .
2. Parlare chiaramente nel microfono a una distanza massima di 1 m. Usare i tasti del volume per regolare il volume dell'altoparlante.
3. Per disattivare, toccare nuovamente .

Nota! Durante una chiamata vocale possono essere disponibili altre azioni a seconda della regione, dell'operatore telefonico, delle specifiche del modello o del software.

Cuffie auricolari

Cuffie auricolari

- Collegare le cuffie auricolari all'apposita presa. Il microfono interno del telefono viene disconnesso automaticamente.

⚠ ATTENZIONE
L'utilizzo delle cuffie auricolari con un volume alto può danneggiare l'udito. Quando si utilizzano le cuffie auricolari, regolare accuratamente il volume.

Registro chiamate

1. Dalla schermata principale selezionare **Visualizza** ➔ **Registro chiamate personale** .

2. Toccare un numero o un contatto per:
   - Per chiamare, toccare .
   - Premere e tenere premuto un numero/contatto per visualizzare ulteriori opzioni. Per chiamare, toccare .
   - Per altre opzioni generali del registro chiamate, toccare .

Cancellare il registro chiamate

1. Dalla schermata principale selezionare **Visualizza** ➔ **Registro chiamate personale**.
2. Toccare e selezionare **Cronologia chiamate**.
3. Toccare ➔ **Cancella cronologia chiamate** per cancellare tutto.

Impostazioni di chiamata

Bloccare lo schermo durante le chiamate, impostare la limitazione al registro chiamate e altre opzioni

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Registro chiamate personale** ➔ .
2. Toccare **Impostazioni** per visualizzare le impostazioni di chiamata.

Suggerimento: Per maggiori informazioni sulle impostazioni di chiamata, vedere support.google.com/phoneapp/

Chiamate di emergenza

Mentre il telefono è acceso, è sempre possibile effettuare una chiamata di emergenza.

1. Dalla schermata principale toccare **Chiama**.
2. Toccare **Un numero** per inserire il principale numero di emergenza locale del luogo in cui ci si trova.
3. Toccare .

Alcuni operatori accettano chiamate verso i numeri di emergenza anche con una SIM non valida. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

Contatti

Aggiungere un nuovo contatto

I contatti vengono sincronizzati automaticamente con il proprio account Google (a condizione che sia stato eseguito l'accesso con questo). Per gestire la sincronizzazione con l'account Google vedere *Backup*, p.44.

1. Dalla schermata principale toccare **Aggiungi** ➔ **Un contatto**. Potrebbe essere necessario selezionare l'account in cui salvare i contatti.
2. Inserire le informazioni di contatto e continuare a inserire le informazioni note. Toccare **Altri campi** per aggiungere altre informazioni per il contatto.
3. Viene creato un nuovo contatto toccando **Salva**.

Suggerimento: Per nascondere la tastiera, toccare ↓, mentre per attivare la tastiera, toccare semplicemente di nuovo un campo di testo.

Gestire i contatti

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **I miei contatti**.
2. Trovare e toccare il contatto desiderato per aprirlo.
3. Toccare ☆ per aggiungerlo come contatto preferito.
4. Toccare **Modifica** contatto se si desidera cambiare i dati.
5. Toccare per aggiungere un'immagine.
6. Seguire le istruzioni a schermo per completare le informazioni di contatto.
7. Toccare **Salva** una volta terminato. I contatti vengono sincronizzati automaticamente con il proprio account Google (a condizione che sia stato eseguito l'accesso con questo). Per gestire la sincronizzazione con l'account Google vedere *Backup*, p.44.

Suggerimento: I contatti preferiti sono facilmente reperibili nella parte superiore dell'elenco di contatti.

Aggiungere un tasto di accesso rapido al contatto nella schermata principale

È possibile aggiungere facilmente un widget di accesso rapido per un contatto dalla schermata principale.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **La mia pagina iniziale** ➔ **Widget**.
2. Trovare **Contatti** e selezionare il tipo di accesso rapido desiderato. Toccare e tenere premuto per posizionare l'accesso rapido nel punto desiderato.
3. Trovare e toccare il contatto desiderato.

Importare ed esportare i contatti

Per maggiori informazioni su come importare ed esportare i contatti, vedere support.google.com/contacts/.

Nota! Per ottenere prestazioni ottimali, importare i contatti della SIM e salvarli nell'account Google. Memorizzando i contatti nell'account Google, si riduce al minimo il rischio di perderli in caso di guasto della scheda SIM o perdita del telefono.

Come reperire i contatti ICE

In caso di emergenza (ICE) consente ai primi soccorritori di contattare i parenti dell'utente o altri contatti memorizzati sul telefono.

Nota! Innanzitutto occorre inserire le informazioni di emergenza. Vedere *ICE (in caso di emergenza)* ♡, p.61.

Come reperire i contatti ICE dalla schermata bloccata

1. Scorrere per sbloccare lo schermo.
2. Toccare **Emergenza** ➔ , quindi toccare due volte **Informazioni per le emergenze** per visualizzare le informazioni ICE memorizzate.
3. Toccare per chiamare un contatto ICE.

Nota! Si applica soltanto se la modalità di blocco dello schermo è impostata su **Impronta digitale**, **Sequenza**, **PIN** o **Password**, e se sono state aggiunte le proprie informazioni ICE. Per attivare la schermata di blocco o modificare il tipo di blocco dello schermo, vedere *Blocco schermo*, p.12.

Come reperire i contatti ICE nel menu

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Informazioni telefono personale** ➔ **Stato telefono**.
2. Toccare **Informazioni per emergenze** per visualizzare le informazioni ICE memorizzate.

Opzioni di assistenza

Pulsante Assistenza personale ♡

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Contattare il proprio operatore telefonico per dati dettagliati sui costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Chiamata di assistenza

Il pulsante di assistenza sul retro del telefono consente di contattare rapidamente i **Soccorritori** predefiniti (parenti e amici) qualora si necessiti di aiuto. La funzione si basa sul fatto che il **Soccorritore** di un avviso di assistenza dispone dell'app per smartphone **Response by Doro** installata sul proprio smartphone e che il collegamento con il telefono Doro del Senior sia configurato. Vedere *Response by Doro* ♡, p.58

Una volta completata la configurazione:

- Tenere premuto il pulsante Assistenza sul retro del telefono per 3 secondi o premerlo tre (3) volte entro 1 secondo. L'avviso di richiesta di assistenza viene inviato dopo un intervallo di 5 secondi. Durante tale intervallo è possibile evitare involontarie chiamate di allarme premendo **Annulla**.
- A questo punto si attiva un allarme di assistenza e il **Gruppo di Soccorritori** verrà avvisato con il segnale di emergenza e l'ultima posizione nota.

- La prima persona che conferma l'allarme ne diventa responsabile e può chiamare l'utente per chiedere il motivo dell'allarme e intraprendere le azioni del caso.

IMPORTANTE

Per migliorare ulteriormente la sicurezza, è possibile abbonarsi al servizio Response Premium by Doro. Per maggiori dettagli, vedere *Response Premium by Doro* ♡, p.61.

Response by Doro ♡

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Contattare il proprio operatore telefonico per dati dettagliati sui costi di abbonamento prima dell'attivazione.
Prima di poter utilizzare il pulsante di assistenza, l'utente del Doro 8080 (il Senior) ha bisogno di almeno un parente/assistente (il Soccorritore) che abbia creato un account e si sia connesso con l'utente.
L'utente del telefono Doro e **i Soccorritori** (familiari e amici) devono disporre di un account per **Response by Doro** per utilizzare il servizio.
Per creare un account **Response by Doro** è necessario un numero di cellulare valido

Grazie alla configurazione **Response by Doro**, i parenti/assistenti (**Soccorritori**) possono ricevere un allarme di assistenza, controllare lo stato del telefono Doro e prestare rapidamente assistenza grazie ad alcune impostazioni di base del telefono, come le impostazioni audio e di visualizzazione, tramite l'app per smartphone **Response**.

Possono esserci più assistenti, tuttavia la prima persona che imposta un account e invita l'utente **Senior** sarà l'**Admin** per quel **Senior**.

Il **Gruppo di Soccorritori** può essere costituito da un solo **Soccorritore** o da più persone che possano assistere il **Senior**.

Per il Soccorritore

Scaricare e installare l'app Response by Doro

Prima di impostare un account, occorre scaricare e installare l'app Response by Doro.

Per iPhone

Download on the App Store

https://apps.apple.com/app/response-by-doro/id1437509312

Per telefoni Android

GET IT ON Google Play

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.doro.apps.mydoro.relative

Creare un account nell'app Response by Doro

Il primo **Soccorritore** che configura un account e invita l'utente **Senior** sarà l'**Admin** del **Gruppo di Soccorritori**.

1. Avviare l'app e concedere le autorizzazioni richieste.

   Nota! Se necessario, concedere l'accesso Response by Doro anche quando il telefono è impostato su «Non disturbare». Premere per tornare indietro.

2. Dopo alcune brevi descrizioni dell'app, accettare i termini e le condizioni del servizio. Selezionare la casella e premere **Avanti**.
3. Inserire il numero di cellulare e premere **Avanti**.
4. Inserire **Nome** e **Cognome**; quindi, premere **Avanti**.
5. Dopo qualche secondo verrà inviato un messaggio di testo (SMS) con un codice di verifica. Se non si riceve il messaggio, assicurarsi di avere inserito il numero corretto. Premere **Invia di nuovo l'SMS** per inviare di nuovo il messaggio.
6. L'account è stato verificato; a questo punto, completare la configurazione invitando il Senior che si desidera assistere. Vedere *Aggiungi Senior*, p.60.

Nota! Per aiutare l'utente del telefono Doro a collegarsi da remoto da un computer, un **Soccorritore** può anche visitare la pagina web www.mydoro.com.
L'applicazione di assistenza My Doro Manager disponibile su Play Store o App store è dedicata a modelli di telefono meno recenti e **NON** è compatibile con Doro 8080.

Aggiungi Senior

Completare la configurazione invitando il**Senior**che si desidera assistere. Il Senior riceverà un messaggio di testo/SMS di invito che descrive il servizio Response by Doro e illustra come configurarlo e come accettare l'invito. Informare sempre l'utente **Senior** che si avvierà il servizio, dato che saranno necessarie azioni anche da parte **sua**.

1. Premere**Invita** oppure, se si desidera aggiungere un altro **Senior** da assistere, premere **Aggiungi Senior**.
2. Trovare il contatto desiderato, modificare il nome se necessario, quindi premere **Invia**.
3. Il Senior riceverà un messaggio di testo/SMS di invito che descrive il servizio Response by Doro e illustra come accettare l'invito. Premere **Fatto**.

Per il senior

Accettare l'invito sul Doro 8080

1. Verrà inviato un invito tramite messaggio di testo/SMS.
2. Avviare l'app **Response** e accettare le condizioni del servizio. Selezionare la casella e premere **Avanti**.
3. Inserire il numero di cellulare e premere **Avanti**.
4. A breve si riceverà un messaggio di testo (SMS) con un codice di verifica. Se non si riceve il messaggio, assicurarsi di avere inserito il numero corretto. Premere **Invia di nuovo l'SMS** per inviare di nuovo il messaggio.
5. L'account è stato verificato: a questo punto è possibile completare la configurazione accettando l'invito.
6. Premere **Apri** accanto al nome della persona che ha formulato l'invito, quindi premere **Accetto**.

Il **Senior** e i **Soccorritori** ora sono connessi e il **Senior** può lanciare un allarme con il pulsante di assistenza sul retro del telefono Doro per testare il servizio.

Il **Soccorritore** ora può utilizzare l'app **Response** anche per controllare lo stato del telefono Doro e prestare rapidamente assistenza grazie ad alcune impostazioni di base del telefono, come le impostazioni audio e di visualizzazione.

Sia il **Senior** che il **Soccorritore** ora possono invitare più persone ad agire come **Soccorritori**.

Response Premium by Doro ♡

IMPORTANTE
Questo servizio è disponibile solo in alcuni mercati/Paesi.

Response Premium by Doro è un servizio intuitivo di Doro creato per offrire agli utenti Senior e ai loro parenti una sicurezza extra, ogni giorno. Premendo il pulsante di assistenza sul telefono Doro, l'utente può facilmente richiedere aiuto. L'allarme contatta prima i parenti e, se nessun parente può rispondere, l'allarme viene trasferito automaticamente a uno dei centri di ricezione allarmi di Doro, dove operatori Doro bene addestrati e cordiali forniscono assistenza 24/7.

I parenti (**Soccorritori**) possono utilizzare qualsiasi smartphone iOS o Android.

Maggiori informazioni sono disponibili sul sito www.doro.com.

ICE (in caso di emergenza) ♡

In caso di trauma, è essenziale disporre di tali informazioni il prima possibile, per aumentare le possibilità di sopravvivenza. Aggiungere un contatto ICE per migliorare la propria sicurezza. In caso di emergenza, i primi a intervenire possono così accedere alle informazioni supplementari (come informazioni mediche e familiari) dal telefono. Tutti i campi sono facoltativi, ma più informazioni sono fornite più la funzione è utile.

Nota! I contatti ICE vengono prelevati dalla Rubrica ed è necessario assicurarsi che le relative informazioni siano memorizzate in ogni contatto ICE.

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Opzione di Assistenza** ➔ **Le mie informazioni ICE**.

2. Toccare **Aggiungere informazioni** per inserire le informazioni mediche. Seguire le istruzioni a schermo per completare le informazioni della scheda ICE.
3. Toccare **Aggiungi contatto** per aggiungere un contatto ICE.

Nota! Per rimuovere un contatto ICE, toccare ✕ accanto al contatto ICE.

Aiuto remoto ♡

Consentire a una persona di fiducia di gestire il telefono in remoto: per esempio può essere richiesto quando si contatta l'assistenza Doro. Consentire l'accesso in modo che questa persona possa amministrare e trasferire file e aiutare a eseguire attività di manutenzione e a risolvere eventuali problemi in remoto.

La persona che effettua l'assistenza in remoto deve avere installato Teamviewer. Teamviewer può essere scaricato e installato per molti sistemi operativi diversi all'indirizzo http://www.teamviewer.com/download/.

Per connettersi a una sessione di assistenza remota

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Opzione di Assistenza** ➔ **Aiuto remoto**.
2. Condividere il **proprio ID** con l'assistente tecnologico personale per consentire il controllo remoto. Toccare su **Invia il mio ID...** per selezionare come condividere il proprio ID.
3. Seguire le istruzioni a schermo.
4. Per chiudere TeamViewer aprire il pannello delle notifiche e scorrere la barra di stato verso il basso. Cliccare su Assistenza rapida e toccare ✕ nell'angolo in alto a destra.
5. Confermare con **Chiudi**.

Nota! Tutte le connessioni di TeamViewer sono altamente crittografate e quindi protette dall'accesso di terze parti. Per informazioni tecniche dettagliate su connessioni, sicurezza e privacy dei dati in TeamViewer consultare la dichiarazione di sicurezza su http://www.teamviewer.com/en/products/security.aspx.

Ricerca Google

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Nota! Le opzioni disponibili possono variare a seconda delle impostazioni del dispositivo.

Per utilizzare il browser Web

1. Dalla schermata principale, toccare il Google™ campo di ricerca Google.

   Nota! Al primo accesso verrà richiesto se si desidera iscriversi con il proprio account Google.

2. Toccare accanto a per eseguire ricerche su Internet; è possibile digitare delle parole nel campo di ricerca oppure incollare un testo copiato.
3. Quando si inizia una ricerca su Google, è possibile trovare informazioni più velocemente consultando i suggerimenti di ricerca. I suggerimenti di ricerca sono possibili termini di ricerca che si riferiscono ai termini digitati dall'utente e alle ricerche di altri utenti.
4. Toccare per selezionare i migliori risultati di ricerca.

   Per tornare indietro, toccare .

Applicazioni

Le applicazioni sono programmi o giochi che possono essere utilizzati su Doro 8080. A seconda del mercato e degli operatori telefonici, le applicazioni preinstallate possono variare. Alcune applicazioni richiedono un accesso a Internet. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione. Alcune applicazioni devono essere acquistate. Nella descrizione dell'applicazione è possibile scoprire se è gratuita o a pagamento, e l'eventuale prezzo. Utilizzare le applicazioni scaricate e installate non costa niente, fatta eccezioni per gli eventuali costi della connessione Internet.

Utilizzare *Google™ Play Store* per scaricare e installare tutte le applicazioni desiderate.

Messaggi

Scrivere i messaggi

È possibile inviare diversi tipi di messaggi dal telefono. Di seguito viene illustrato come inviare un messaggio di testo (SMS), ma è possibile inviare anche altri tipi di messaggi dal menu **Invia**.

Suggerimento: Gli SMS vengono recapitati immediatamente a un dispositivo che la maggior parte delle persone porta sempre con sé. Rappresentano una forma di comunicazione più personale e intima. Sebbene la maggior parte dei moderni smartphone possa anche ricevere le e-mail (preferibili per comunicazioni più formali o per richieste), gli SMS restano l'opzione più semplice, oltre che l'unica per chi usa un telefono cellulare meno evoluto.
Per ulteriori informazioni relative ai Messaggi, visitare la pagina support.google.com/messages/.

1. Dalla schermata principale toccare **Invia** ➔ **Un messaggio**.
2. Toccare **A un numero**/**A un contatto**.
3. Inserire il numero telefonico; appaiono suggerimenti durante la digitazione o la ricerca tra i contatti memorizzati.
4. Toccare o toccare un contatto suggerito.
5. Comporre il messaggio.
6. Al termine, toccare per inviare il messaggio.

Nota! Se si sceglie di aggiungere destinatari multipli, potrebbe venire eseguito un addebito per ciascun destinatario. È inoltre possibile incorrere in costi aggiuntivi per l'invio di messaggi quando si è in roaming. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati.

Impostazioni dei messaggi

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Messaggi personali**.

2. Toccare ⋮ ➔ **Impostazioni**.

Nota! Le impostazioni dei messaggi sono normalmente già stabilite e non dovrebbe essere necessario modificarle, a meno che non lo si desideri. Alcune funzioni sono servizi di rete e può essere necessario un abbonamento per poterle utilizzare. Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore telefonico.

E-mail

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Suggerimento: Gmail è preinstallata ed è disponibile sotto **Google**, al quale si può accedere dalla schermata principale. Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/mail/.
Naturalmente è possibile installare altre app client di posta elettronica se lo si desidera.

Scrivere e-mail

Di seguito viene descritto come inviare un'e-mail a un contatto presente in rubrica.

1. Dalla schermata principale toccare **Invia** ➔ **Un'e-mail**.
2. Toccare **A un contatto**.
   In alternativa, toccare **A un indirizzo e-mail**.
3. Toccare per selezionare uno o più contatti.
4. Comporre il proprio testo.
5. Inserire un oggetto.
6. Toccare per allegare dei file all'e-mail.
7. Toccare ⋮ per ulteriori opzioni.
8. Al termine, toccare per inviare il messaggio.

Leggere e-mail

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **E-mail personali**.
2. Toccare per leggere un'e-mail.
3. Toccare per ulteriori opzioni.

Nota! Si noti che vi sono due icone per ulteriori opzioni.

Impostazioni per le e-mail

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **E-mail personali**.
2. Toccare ➔ **Impostazioni**.

Fotocamera

Suggerimento: Per ottenere foto nitide, pulire l'obiettivo con un panno asciutto.

Nota! Non scattare fotografie o registrare video di altre persone senza il loro consenso. Non scattare fotografie o registrare video nei luoghi in cui è proibito o laddove può essere violata la privacy altrui.

Come aprire la fotocamera

1. Dalla schermata principale toccare **Fotocamera**.
2. Per scattare una foto, toccare il pulsante fotocamera nell'app.

Come scattare un selfie

Selfie significa scattare una fotografia a sé stessi. È possibile utilizzare la fotocamera frontale per scattare autoscatti.

1. Sulla schermata dell'anteprima della fotocamera toccare per passare alla fotocamera frontale per i selfie.
2. Sistemarsi davanti alla fotocamera frontale. Spostare la fotocamera fino a che non si trova una posa gradevole.
3. Una volta visualizzato il proprio volto sul display, toccare per scattare un selfie.

Come registrare un video

1. Sulla schermata dell'anteprima della fotocamera toccare **Video**.
2. Toccare per registrare un video. Toccare per interrompere la registrazione.
3. Toccare **Fotocamera** per tornare alla modalità fotocamera.

Impostazioni della fotocamera

1. Toccare ••• per accedere alle impostazioni della fotocamera.
2. Toccare per accedere e selezionare le diverse impostazioni. Toccare ✕ per uscire dalle impostazioni della fotocamera.

Suggerimento: È inoltre possibile accedere alla galleria dalla modalità fotocamera. Sulla schermata dell'anteprima della fotocamera selezionare la miniatura nell'angolo in basso a sinistra.

Gestire le immagini nella galleria

Visualizzare/gestire immagini o video

1. Dalla schermata principale toccare **Visualizza** ➔ **Immagini e video personali**.
2. Toccare per ulteriori opzioni.
3. Selezionare la fotografia o il video da visualizzare o riprodurre.
4. Scorrere verso sinistra o destra per passare all'immagine o al video successivo o precedente. Per maggiori dettagli, scorrere verso l'alto. Toccare per visualizzare altre opzioni.

Suggerimento: Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/photos/

Internet (browser Web)

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento.

Per utilizzare il browser Web

1. Dalla schermata principale toccare **Cerca** ➔ **Qualcosa su Internet**.
2. Digitare la parola o la frase da cercare e toccare .

Nota! Al primo accesso verrà richiesto se si desidera iscriversi con il proprio account Google.
È altresì possibile cercare la parola o la frase direttamente nella barra di Google nella pagina iniziale.

Suggerimento: Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/websearch/

Modalità aggancio

Quando il telefono viene sistemato nella base di ricarica, entra automaticamente in modalità di caricamento. La modalità di caricamento attiva il salvaschermo che trasforma il proprio Doro 8080 in una sveglia da tavolino a meno che non sia stato impostato altro. Il display si oscura e si spegne dopo breve tempo. Premere il tasto della schermata principale o il tasto di accensione per attivare lo schermo.

Impostazioni del salvaschermo

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Display** ➔ **Avanzate**➔ **Screensaver**.
2. Toccare **Screensaver attuale** per cambiare salvaschermo.
3. Toccare per regolare le impostazioni per il salvaschermo.
4. Toccare **Quando avviare** per impostare quando il salvaschermo dovrebbe iniziare.

Toccare **Avvia adesso** per iniziare la prova del salvaschermo.

Musica

È possibile ascoltare file musicali e audio memorizzati nel telefono come pure musica da Internet.

Riprodurre musica

1. Dalla schermata principale toccare la cartella **Google**, quindi toccare **Play Music**. Al primo avvio di questa app, verrà chiesto se si intende abbonarsi al servizio di musica di Google.

2. Toccare ☰ ➔ **Libreria musica** per vedere la musica disponibile.
3. Selezionare un elemento tra varie categorie quali playlist, artisti, album.

Suggerimento: Durante l'ascolto di musica è possibile avviare e mettere in pausa la musica dalle impostazioni rapide nel pannello delle notifiche. Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso. È inoltre possibile utilizzare altre funzionalità e app mentre si ascolta la musica.
Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/googleplaymusic/.

Calendario

Aggiungere un evento

1. Toccare **Aggiungi** ➔ **Un evento**.
2. Seguire le istruzioni a schermo per completare l'evento.
3. Toccare **Salva** per confermare.

Modificare o eliminare gli eventi

1. Toccare **Visualizza** ➔ **Calendario personale**.
2. Scorrere o toccare ☰ ➔ **Cerca** per trovare la voce desiderata.
   - Toccare per modificare.
   - Toccare ⋮ ➔ **Elimina** per eliminare l'evento.

Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/calendar/.

Sveglia

Impostare la sveglia

Il telefono deve essere alimentato affinché la sveglia funzioni correttamente.

Suggerimento: La sveglia funziona anche in modalità silenziosa.

1. Dalla schermata principale toccare **Aggiungi** ➔ **Una sveglia** e seguire le istruzioni a schermo.

Suggerimento: Per risparmiare batteria e non ricevere chiamate o messaggi, è possibile attivare **Modalità aereo** per lasciare impostata la sveglia; vedere *Modalità aereo*, p.41.

Per modificare o eliminare i segnali di sveglia

1. Dalla schermata principale toccare **Imposta** ➔ **Sveglie**.
2. Per accendere e spegnere premere l'interruttore .
3. Toccare un segnale di sveglia per modificarlo.

Fermare o ripetere la sveglia

Scorrere per:

- **Posticipa** per ritardare la sveglia di 10 minuti.
- **Interrompi** per disattivare la sveglia.

Timer

Utilizzare il timer per il conto alla rovescia di un intervallo di tempo specificato.

Suggerimento: Il timer funziona anche in modalità silenziosa.

Aggiungere un timer

1. Dalla schermata principale toccare **Aggiungi** ➔ **Un timer**.
2. Impostare la durata del timer e toccare per avviare il conto alla rovescia.
3. Toccare per mettere in pausa e per interrompere.

Note personali

Questa funzionalità utilizza Google Keep™.

Aggiungere una nota

1. Toccare **Aggiungi** ➔ **Una nota**.
2. Inserire le informazioni desiderate.
3. Per ulteriori opzioni, toccare .

Visualizzare/modificare/eliminare una nota

1. Toccare **Visualizza** ➔ **Note personali**.
2. Toccare la nota desiderata e modificarla se necessario.
3. Per ulteriori opzioni, toccare .

Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/keep/.

Torcia

Scorrere verso il basso il pannello delle notifiche e toccare **Torcia** per accendere la luce. Toccare di nuovo per spegnerla.

Nota! La batteria si scaricherà molto velocemente. Ricordarsi di spegnerla dopo l'uso.

Calcolatrice

Per eseguire semplici calcoli.

1. Dalla schermata principale scorrere verso l'alto o toccare la freccia nella parte inferiore della schermata principale e toccare l'app **Calcolatrice** per aprirla.
2. Inserire il primo numero, selezionare un'operazione (+, -, x, ÷) e inserire il numero successivo. Ripetere l'operazione se necessario.
3. Selezionare **=** per calcolare il risultato.

Toccare **ce** per eliminare l'ultima voce.

Toccare **c** per cancellare il risultato.

Google Apps

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Tutte le applicazioni Google™ preinstallate si trovano nella cartella **Google**. A seconda del mercato le applicazioni preinstallate possono variare. Per consultare più informazioni sulle applicazioni, accedere al menu di assistenza di ogni applicazione.

Nota! Alcune applicazioni potrebbero non essere disponibili o potrebbero essere etichettate diversamente a seconda della regione o dell'operatore telefonico.

- Dalla schermata principale selezionare **Google** per aprire le applicazioni Google™.
    - **Google** per cercare rapidamente elementi su Internet o sul telefono.

- **Chrome** per cercare informazioni e visitare pagine Web.
- **Gmail** per inviare o ricevere e-mail tramite il servizio di posta elettronica di Google.
- **Maps** per trovare la propria posizione sulla mappa, cercare luoghi e visualizzare informazioni di posizione per vari luoghi.
- **YouTube** per guardare o creare video e condividerli con altri.
- **Drive** per archiviare i propri contenuti sul cloud, accedere ad essi da qualsiasi parte del mondo e condividerli con gli altri.
- **Play Music** per scoprire, ascoltare e condividere musica sul telefono. È possibile caricare sul cloud raccolte di musica memorizzate sul dispositivo e accedere ad esse in seguito.
- **Play Movies & TV** per scaricare video da Play Store; vedere *Google™ Play Store*, p.50.
- **Duo** per chattare individualmente o in gruppi con gli amici.
- **Photos** per cercare, gestire e modificare foto e video da varie sorgenti in un unico spazio.

Il Cloud

Il cloud non è un'entità fisica. Il cloud è una rete di server, in cui ogni server ha una funzione differente. Alcuni server utilizzano la potenza di calcolo per eseguire applicazioni o "distribuire un servizio". Ad esempio, quando si scatta una fotografia dallo smartphone, questa è memorizzata nella memoria interna del telefono. Tuttavia, quando si caricano fotografie su Instagram, le si stanno caricando sul cloud.

Da sapere: Il Cloud è una rete di server. Alcuni server forniscono un servizio online e altri permettono di memorizzare i dati e accedere ad essi, come Instagram o Dropbox. Molto probabilmente, si avrà a che fare con il cloud ogni giorno. Da Google Drive a Evernote, ogni volta che si memorizzano informazioni senza utilizzare i dati interni del telefono si stanno memorizzando informazioni sul cloud.

Servizi basati sul rilevamento della posizione

LSB significa Location-Based Service (servizio basato sul rilevamento della posizione) ed è un software per dispositivi mobili che richiede il rilevamento della posizione del dispositivo. Il servizio può essere "query-based" e fornire informazioni utili come "Qual è il ristorante più vicino?". Il servizio può anche essere "push-based" e inviare coupon o informare sul traffico lungo

il tragitto. Per legge i servizi basati sul rilevamento della posizione necessitano di un'autorizzazione. Ciò significa che l'utente deve scegliere di accettare il servizio (acconsentire attivamente) per utilizzarlo.

Suggerimento: quando un'app utilizza il rilevamento della posizione del telefono, sulla barra di stato viene visualizzato il simbolo .

Nota! La disattivazione del rilevamento della posizione del dispositivo comporta la disattivazione del servizio anche per le app di Google e quelle non Google. Ciò significa che le app non possono utilizzare la posizione del telefono e molte funzioni utili verranno disattivate.

Come disattivare i servizi di rilevamento della posizione GPS

1. Dalla schermata principale aprire il pannello delle notifiche e toccare **Imposta** ➔ **Altre connessioni** ➔ **Le opzioni di georilevazione**.
2. Far scorrere per disattivare i servizi di rilevamento della posizione.

⚠ ATTENZIONE

Se si disattivano i servizi basati sulla posizione quali mappe, navigazione e previsioni meteo, le applicazioni non sono in grado di accedere alle informazioni sulla propria posizione.

Icone di stato

	Rete mobile		Rete Wi-Fi
R	Roaming (in altre reti)		Bluetooth attivo
	Modalità vibrazione		Trasmissione dati: ingresso dati ▼, uscita dati ▲.
	Modalità silenziosa		Errore verificatosi o attenzione richiesta
	Modalità aereo		Sveglia attiva
	Aggiornamenti del software Google Play Store disponibili		Aggiornamento di sistema disponibile
	E-mail non letta (nella app di gmail)		Nuovo messaggio di testo o messaggio multimediale

	GPS attivato		Scheda SIM non inserita
	Cuffie collegate (senza microfono)		Livello batteria
	Chiamata persa		Cuffie collegate (con microfono)
	Inoltro chiamata		Chiamata in corso

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

L'unità e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere l'apparecchio e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini.
L'alimentatore di rete è il dispositivo che separa il prodotto dall'alimentazione di rete. È necessario che la presa di alimentazione sia situata nelle vicinanze dell'unità e facilmente accessibile.

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti 4G LTE: 1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900 MHz), 20 (800), 28 (700), 38 (2600) MHz / WCDMA: 1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) MHz / GSM: 850, 900, 1800, 1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento a un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dalla rete e può essere necessario un abbonamento per usarle.

Ambiente operativo

Attenersi alle normative e alle leggi specifiche in vigore nel proprio Paese e spegnere sempre l'unità nei luoghi dove è vietato il suo utilizzo o dove può causare interferenze o pericolo. Utilizzare l'apparecchio solo nella sua normale posizione rispetto all'utente.

L'unità contiene parti magnetiche. L'unità può attrarre oggetti in metallo. Non tenere carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'unità. Sussiste il rischio che le informazioni in essi memorizzate vadano perdute.

Wi-Fi (WLAN)

La presente apparecchiatura può essere utilizzata in tutti i Paesi europei.

La banda 5150 - 5350 MHz può essere utilizzata solamente in interni.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR
GR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	ME	MK
MT	NL	NO	PL	PT	RO	RS	SE	SI	SK	TR	UK

Apparecchiature mediche

L'impiego di apparecchi che trasmettono segnali radio, ad esempio i telefoni cellulari, può interferire con apparecchi di uso medico non sufficientemente protetti. Rivolgersi a un medico o al costruttore dell'apparecchio medico in caso di dubbi o per stabilire se l'apparecchio sia sufficientemente protetto contro i segnali radio esterni. Nelle strutture sanitarie, osservare le eventuali disposizioni che impongano di spegnere l'unità all'interno dell'area. Negli ospedali e nelle strutture sanitarie potrebbero essere presenti apparecchiature sensibili ai segnali radio esterni.

Dispositivi medici impiantati

Per evitare potenziali interferenze, i produttori dei dispositivi medici impiantati consigliano una distanza minima di 15 cm tra un dispositivo wireless e il dispositivo medico. Le persone che utilizzano tali dispositivi devono:

- Tenere sempre il dispositivo wireless a una distanza superiore ai 15 cm dal dispositivo medico.
- Non portare il telefono nel taschino.
- Tenere il dispositivo wireless all'orecchio opposto rispetto al dispositivo medico.

Nel caso in cui si sospettino interferenze, spegnere il telefono immediatamente In caso di domande sull'utilizzo del dispositivo wireless con un dispositivo medico implementato, consultare il proprio medico.

Aree con pericolo di esplosione

Spegnere sempre l'unità quando ci si trova in un'area con potenziale rischio di esplosione. Rispettare la segnaletica e tutte le istruzioni fornite. Sussiste il pericolo di esplosione nei luoghi in cui viene normalmente richiesto di spegnere il motore dell'auto. All’interno di tali aree, una scintilla può causare esplosioni o incendi che possono provocare lesioni personali o persino la morte.

Spegnere l'unità nelle stazioni di servizio, nei luoghi in cui sono presenti pompe di benzina e nelle officine.

Rispettare le restrizioni vigenti sull'utilizzo di apparecchiature radio nelle vicinanze di luoghi di immagazzinamento e vendita di combustibili, industrie chimiche e luoghi dove siano in atto demolizioni con esplosivi.

Le aree con rischio di esplosione sono spesso, anche se non sempre, chiaramente contrassegnate. Ciò si applica anche alle navi, nelle zone sotto coperta; al trasporto o all'immagazzinamento di prodotti chimici; ai veicoli che impiegano combustibili liquefatti (come il propano o il butano); alle aree con atmosfere contenenti prodotti chimici o particelle, come grani, polvere o polveri metalliche.

Batteria agli ioni polimeri di litio

Il prodotto contiene una batteria agli ioni polimeri di litio. Se la batteria viene utilizzata in maniera errata, esiste il rischio di incendi o ustioni.

⚠ AVVERTENZA

Se la batteria viene sostituita in maniera errata, esiste il rischio di esplosione. Per ridurre il rischio di incendi o ustioni, non smontare, schiacciare, forare, mettere in cortocircuito i contatti esterni, esporre a temperature superiori ai 60 °C (140 °F) o smaltire in fuoco o acqua. Riciclare o smaltire le batterie utilizzate in conformità con le norme locali o fare riferimento alla guida in dotazione con il prodotto.

Rimuovere/sostituire la batteria

- Per rimuovere/sostituire la batteria, contattare un centro servizi autorizzato. Consultare le informazioni più recenti su www.doro.com.
- Per motivi di sicurezza, non si deve tentare di rimuovere la batteria. Se non si rimuove correttamente la batteria, si rischia di danneggiare la batteria e il dispositivo, provocare lesioni personali e rendere il dispositivo non sicuro.
- Doro declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni o perdite dovuti all'inosservanza dei presenti avvisi e istruzioni.

Proteggere l'udito

Il dispositivo è stato testato per essere conforme ai requisiti per il Livello di pressione sonora indicati dagli standard EN 50332-1 e/o EN 50332-2.

⚠ AVVERTENZA

L'eccessiva esposizione ai suoni forti può provocare danni all'udito. L'esposizione ai suoni forti durante la guida può distogliere l'attenzione e provocare incidenti. Utilizzare le cuffie a un livello moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso.

Chiamate di emergenza

IMPORTANTE

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio, una rete di telefonia mobile, una rete terrestre e funzioni programmate dall'utente. Ciò significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze. Si consiglia quindi di non fare esclusivo affidamento su un cellulare per chiamate molto importanti, come ad esempio per i casi di emergenza medica.

GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione

Alcuni prodotti sono dotati di GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione. La funzionalità di rilevamento della posizione viene fornita "così com'è". Non viene pertanto resa affermazione o garanzia alcuna sull'accuratezza delle informazioni sulla posizione. L'uso delle informazioni basate sul rilevamento della posizione da parte del dispositivo potrebbe subire interruzioni, potrebbe non essere esente da errori e può dipendere dalla disponibilità del servizio di rete. Si noti che tale funzionalità può essere limitata o impedita in determinati ambienti come gli interni di edifici o aree adiacenti a essi.

⚠ ATTENZIONE

Non utilizzare la funzionalità GPS in un modo che possa causare distrazione dalla guida.

Veicoli

I segnali radio possono influire sui sistemi elettronici degli autoveicoli (ad esempio iniezione elettronica del carburante, impianto freni con ABS, controllo automatico della velocità di crociera, sistemi airbag) installati in modo errato o non sufficientemente protetti. Contattare il costruttore o un suo rappresentante per maggiori informazioni sul veicolo in uso o sulle apparecchiature aggiuntive.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi insieme all'unità o ai suoi accessori. Per i veicoli provvisti di airbag: ricordare che questi si gonfiano in modo molto violento.

Non collocare oggetti, compresi gli apparecchi radio fissi o portatili, nella zona sopra l'airbag o nell'area in cui esso potrebbe espandersi. Se l'airbag si gonfia e l'apparecchio telefonico non è stato installato in modo corretto, è possibile subire lesioni gravi.

È vietato utilizzare l'unità a bordo di aeromobili in volo. Spegnerla prima dell'imbarco in aereo. L'utilizzo di unità di telecomunicazione wireless in aereo può comportare rischi per la sicurezza aerea e interferire con i sistemi di telecomunicazione. Inoltre, il suo uso può violare le norme di legge.

Proteggere i dati personali

I dati personali devono essere protetti al fine di evitare la perdita o l'uso improprio di informazioni sensibili.

- Durante l'uso del dispositivo eseguire il backup dei dati importanti.
- Al momento dello smaltimento del dispositivo, eseguire il backup di tutti i dati, quindi ripristinare il dispositivo per evitare ogni utilizzo improprio delle informazioni personali.
- Quando si scaricano applicazioni, leggere con attenzione le schermate relative al consenso. Prestare particolare attenzione alle applicazioni che hanno accesso a molte funzioni o a una significativa quantità di informazioni personali.
- Controllare regolarmente che non si verifichi un uso non autorizzato o sospetto dei propri account. Nel caso si riscontrino eventuali segnali di uso improprio delle informazioni personali, contattare il proprio operatore telefonico per eliminare o modificare le informazioni sul proprio account.
- In caso di smarrimento o furto del dispositivo, modificare le password dei propri account per proteggere i dati personali.
- Evitare di utilizzare applicazioni provenienti da fonti sconosciute e bloccare il dispositivo con un disegno, una password o un PIN.

Malware e virus

Per proteggere il dispositivo da malware e virus, seguire questi suggerimenti per l'uso. In caso contrario, è possibile incorrere in danni o perdite di dati non coperti dal servizio di garanzia.

- Non scaricare applicazioni sconosciute.
- Non visitare siti Web inaffidabili.
- Cancellare messaggi sospetti o e-mail inviate da mittenti sconosciuti.
- Impostare una password e modificarla regolarmente.
- Disattivare le funzionalità wireless, come il Bluetooth, quando non sono in uso.
- Se il dispositivo inizia a comportarsi in modo anomalo, eseguire un programma antivirus per verificare la presenza di un'infezione.
- Eseguire un programma antivirus sul dispositivo prima di aprire applicazioni e file appena scaricati.
- Non modificare le impostazioni di registro né cambiare il sistema operativo del dispositivo.

Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso scorretto può rendere nulla la garanzia.

- Tenere l'unità al riparo dall'umidità. Pioggia, neve, umidità e tutti i tipi di liquidi possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, spegnere immediatamente il telefono, rimuovere la batteria e consentire all'unità di asciugarsi completamente prima di reinserirla.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.
- Non tenere l'unità vicino a fonti di calore. Le alte temperature possono ridurre la vita utile dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in luoghi freddi. Quando si scalda raggiungendo la sua temperatura normale, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non cercare di aprire l'unità in modi diversi da quello indicato nelle presenti istruzioni.
- Non far cadere né scuotere l'unità. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per pulire l'unità.
- Non smontare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare o rompere.
- Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi, esporla a fuoco, a esplosioni o ad altri pericoli.
- Utilizzare la batteria esclusivamente con il sistema per cui è prevista.
- Utilizzare la batteria esclusivamente con un sistema di ricarica certificato come conforme a IEEE-Std-1725. L'utilizzo di una batteria o di un caricabatterie non certificati può comportare il pericolo di incendi, esplosioni, perdite o altri incidenti.
- Non mandare in cortocircuito la batteria ed evitare il contatto di oggetti conduttivi metallici con i terminali della batteria.

- Sostituire la batteria esclusivamente con un'altra batteria certificata per il sistema conforme al presente standard, IEEE-Std-1725. L'utilizzo di una batteria non certificata può comportare il pericolo di incendi, esplosioni, perdite o altri incidenti.
- Smaltire tempestivamente le batterie usate secondo le disposizioni locali.
- L'utilizzo delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato da un adulto.
- L'utilizzo improprio della batteria può provocare incendi, esplosioni o altri incidenti.

Per i dispositivi che utilizzano una porta USB come fonte di ricarica, il manuale utente del dispositivo deve comprendere una dichiarazione per cui il dispositivo può essere collegato esclusivamente ad adattatori certificati CTIA, prodotti che riportano il logo USB-IF o prodotti che hanno completato il programma di conformità USB-IF.

Le raccomandazioni si applicano all'unità, alla batteria, all'alimentatore e agli altri accessori. Se il telefono non funziona correttamente, contattare il rivenditore per richiedere assistenza. Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi e per un periodo di 12 mesi sugli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie, la base di ricarica o il kit vivavoce) che potrebbero essere consegnati con il dispositivo, a partire dalla data di acquisto.
Nell'improbabile eventualità che si verifichi un guasto durante questo periodo, contattare il rivenditore. La richiesta di assistenza o di supporto tecnico durante il periodo coperto dalla garanzia deve essere accompagnata dalla presentazione della prova di acquisto.

La presente garanzia non si applica in caso di difetti causati da incidenti o eventi analoghi o danni, ingresso di liquidi, negligenza, uso improprio, mancata manutenzione o eventuali altre circostanze causate dall'acquirente. Inoltre, la presente garanzia non si applica in caso di eventuali guasti provocati da temporali o altri tipi di sbalzi di tensione. Come misura precauzionale, durante i temporali si consiglia di scollegare il caricabatterie.

Si noti che si tratta di una garanzia del produttore volontaria che garantisce diritti aggiuntivi rispetto a quelli legali degli utilizzatori finali, senza influire su di essi.

La presente garanzia non si applica nel caso in cui siano state utilizzate batterie diverse da quelle originali DORO.

Specifiche

Bande di rete (MHz):	
2G GSM:	850, 900, 1800, 1900
3G UMTS:	1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900)
4G LTE FDD:	1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900) 20 (800), 28 (700), 38 (2600)
Wi-Fi (MHz):	WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac, (2412 - 2472) + (5150 - 5875)

Bluetooth (MHz):	5.0, (2402 - 2480)
NFC, (MHz):	(13.56)
Ricevitore GPS:	GPS/BEUDOU/Galileo/GLONASS
Sistema operativo:	Android 9 Pie
Dimensione della scheda SIM:	nano-SIM (4FF)
Dimensioni:	157 x 74 x 9 mm
Peso:	175 g (batteria inclusa)
Batteria:	3.85 V/3200 mAh agli ioni polimeri di litio
Formato immagine:	BMP, GIF, JPG, PNG
Formato video:	AVI, MP4, 3GP, 3GP2
Formato audio:	WAV, AMR, MIDI, MP3, AAC
Risoluzione della fotocamera principale:	16 MP
Risoluzione della fotocamera frontale:	5 MP
Zoom digitale della fotocamera:	4x
Dimensione dello schermo:	5.7”
Risoluzione dello schermo:	720 x 1440
RAM:	3 GB
Memoria interna:	32 GB
Memoria esterna:	microSD, microSDHC, microSDXC max 128 GB
Sensori	Accelerometro, sensore di luce, sensore di prossimità, sensore Gyro, bussola, sensore di impronta digitale
Interfaccia USB	USB-C
Connettore per cuffia:	3,5 mm Stereo
Temperatura ambiente di funzionamento:	Min: 0° C (32° F) Max: 40° C (104° F)
Temperatura ambiente di carica:	Min: 0° C (32° F) Max: 40° C (104° F)
Temperatura di conservazione:	Min:–20° C (–4° F) Max: 60° C (140° F)

Copyright e altri avvisi

Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc.

vCard è un marchio di Internet Mail Consortium.

eZiType™ è un marchio di Zi Corporation.

Wi-Fi è un marchio o marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

microSD è un marchio di SD Card Association.

Java, J2ME e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Il contenuto del presente documento è fornito "nello stato in cui si trova". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge applicabile, non sono fornite garanzie di alcun tipo, espresse o implicite, comprese, a titolo puramente indicativo, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, in merito alla precisione, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Doro si riserva il diritto di modificare il presente documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Hangouts, YouTube, il logo YouTube, Picasa e Android sono marchi o marchi registrati di Google LLC.

Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi delle licenze per il portfolio di brevetti MPEG-4 Visual e AVC per uso personale e non commerciale da parte di un consumatore per (i) la codifica di video secondo lo standard MPEG-4 Visual ("video MPEG-4") o lo standard AVC ("video AVC") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 o AVC codificato da un consumatore contestualmente a un'attività personale e non commerciale e/o ricevuto da un provider video con licenza MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4 e/o AVC. Non viene concessa né si intende implicitamente concessa licenza per altri usi. Ulteriori informazioni, comprese quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali e alle relative licenze, sono disponibili presso MPEG LA, L.L.C. Consultare www.mpegla.com. Tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

Altri nomi di prodotti e aziende qui menzionati potrebbero essere marchi dei rispettivi proprietari.

Tutti i diritti non esplicitamente concessi nella presente scrittura si intendono riservati. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, in nessun caso Doro o uno dei suoi concedenti di licenze saranno ritenuti responsabili per eventuali perdite di dati, mancati guadagni o qualsiasi danno particolare, imprevisto, conseguente o indiretto in qualunque modo causato.

Doro non fornisce alcuna garanzia, né si assume alcuna responsabilità per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita nello stato in cui si trova. Doro non rilascia alcuna dichiarazione, né fornisce alcuna garanzia, né è responsabile per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo.

Copyright sui contenuti

La copia non autorizzata di materiali coperti da copyright è in violazione della legislazione sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi. L'uso di questo dispositivo è previsto unicamente per la copia di materiale non coperto da copyright, materiale su cui l'utente dispone di copyright o materiale la cui copia da parte dell'utente è autorizzata o permessa per legge. In caso di dubbi sui propri diritti di copia in relazione a determinati materiali, rivolgersi all'assistenza legale.

Licenze open source

Ha il diritto di ricevere una copia del codice sorgente del software concesso in uso con una licenza open source che la autorizza a ricevere il codice sorgente per quel software (ad esempio, GPL o LGPL) su un adeguato supporto, a fronte del pagamento di un contributo destinato a coprire le spese di Doro AB per la gestione della distribuzione e i costi dei supporti. Inviare la richiesta a Doro AB, Open Source Software Operations, Jorgen Kocksgatan 1B, SE 211 20 Malmö, Svezia. Per essere valida, tale richiesta dovrà essere presentata entro tre (3) anni dalla data di distribuzione di questo prodotto da parte di Doro AB oppure, nel caso di codice concesso in licenza con GPL v3, finché Doro AB offrirà componenti di ricambio o assistenza ai clienti per questo modello.

Compatibilità degli apparecchi acustici

Nota! Per la compatibilità degli apparecchi acustici, disattivare la connettività Bluetooth.

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano ancora state testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- **M**: per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità M" o in modalità accoppiamento acustico e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sopra l'orecchio può fornire prestazioni migliori nel caso di apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.
- **T**: per usare l'apparecchio acustico in questa modalità, accertarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità T" o in modalità accoppiamento induttivo (telecoil) (non tutti gli apparecchi acustici dispongono di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionando il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio si possono ottenere prestazioni migliori.

Il dispositivo è conforme alla classificazione M4/T4.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti internazionali di sicurezza in vigore in materia di esposizione alle onde radio. Il dispositivo mobile è un trasmettitore e ricevitore radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) raccomandati dalle linee guida internazionali dell'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP (Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti).

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha stabilito che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di speciali precauzioni nell'utilizzo di dispositivi mobili. Se, tuttavia, si desidera ridurre l'esposizione, viene raccomandato di ridurne l'uso o di utilizzare un accessorio vivavoce in modo da tenere il dispositivo lontano dalla testa e dal corpo.

Per informazioni sui valori SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico) del dispositivo, leggere la documentazione fornita insieme al dispositivo.

Corretto smaltimento di questo prodotto

(Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)
(Valido per i Paesi che adottano sistemi di raccolta separata)

Questo marchio presente sul prodotto, sugli accessori o sul manuale indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. caricabatteria, cuffie, cavo USB) non vanno smaltiti come rifiuti domestici. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti e promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali, separare questi articoli dagli altri rifiuti e riciclarli secondo le modalità previste. Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore dal quale hanno acquistato questo prodotto o le autorità locali per sapere dove e con quali modalità riciclare correttamente tali articoli. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare le condizioni generali di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali destinati allo smaltimento. Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS.

Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto

(Valido per i Paesi che adottano sistemi di raccolta separata)

Il marchio presente sulla batteria, sul manuale o sulla confezione indica che la batteria di questo prodotto non va smaltita con i rifiuti domestici. Se segnalato dal relativo marchio, i simboli chimici "Hg", "Cd" e "Pb" indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo oltre i livelli di riferimento specificati nella Direttiva CE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute delle persone o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle tramite il sistema locale per il recupero delle batterie.

Dichiarazione di conformità

Doro dichiara con la presente che il presente tipo di apparecchiatura radio DSB-0220 (Doro 8080) è conforme alle Direttive: 2014/53/UE e 2011/65/UE, compresa la Direttiva delegata (UE) 2015/863 che modifica l'allegato II. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.doro.com/dofc.

Dichiarazione di progettazione ecocompatibile per il risparmio energetico degli alimentatori esterni

Con la presente, Doro dichiara che l'alimentatore esterno per questo dispositivo è conforme al Regolamento (UE) 2019/1782 della Commissione che stabilisce specifiche per la progettazione ecocompatibile degli alimentatori esterni in applicazione della Direttiva 2009/125/CE.

Informazioni complete riguardo alle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono disponibili all'indirizzo internet: www.doro.com/ecodesign

DSB-0220 (Doro 8080) (1031)

Italian

Version 2.0

©2019 Doro AB. All rights reserved.
www.doro.com

REV 19709 — STR 20190830